

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 581: THƯƠNG LẠI HIỆN HỮU



Eiichiro oda



Translate:

DERYCK NGUYEN



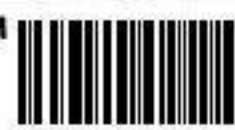
EDIT BY:

Allen Walker

[V]n[V]

Al08.com

TM



ALO8.COM





HỌ LÀ NHỮNG KẼ QUỶ RẦY "THỜI ĐẠI MỚI". NHỮNG HẢI TẶC ĐỨNG ĐẰNG SAU QUAN SÁT TRẬN CHIẾN Ở TỔNG BỘ HẢI QUÂN!

KHÔNG THỂ TRÁNH ĐƯỢC SỰ CHỈ TRÍCH VIỆC NÀY TRONG LỊCH SỬ!

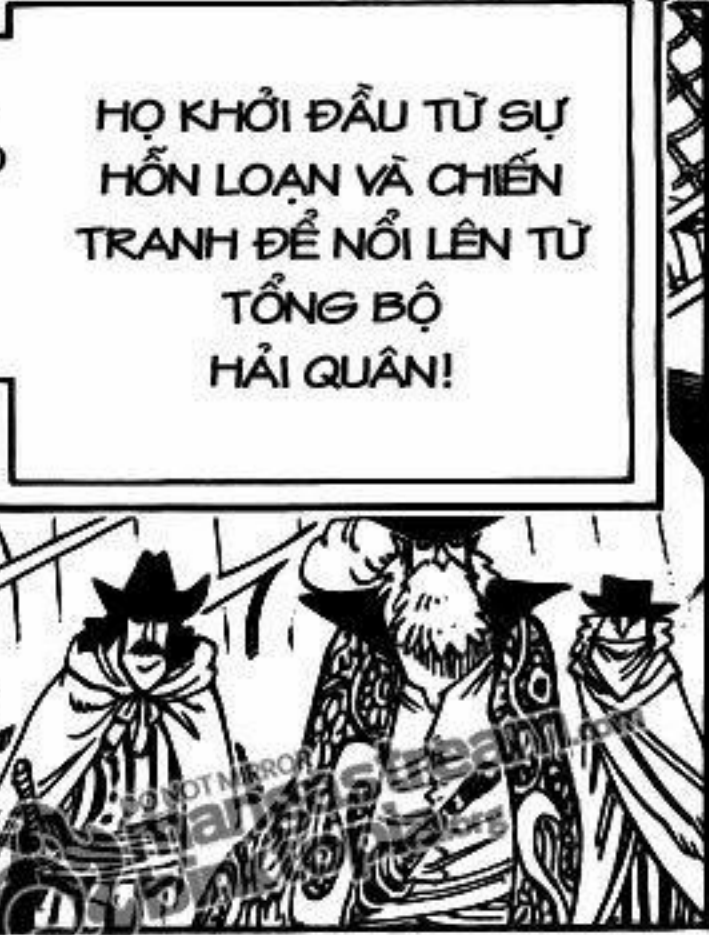


HẢI QUÂN... SẼ PHẢI... THAY ĐỔI THÔI!



VẬY LÀ MỌI CHUYỆN ĐÃ KẾT THÚC?

BIỂU TƯỢNG CỦA SỰ CÂN BẰNG CHO THỜI ĐẠI HUY HOÀNG CỦA HẢI TẶC!



HỌ KHỞI ĐẦU TỪ SỰ HỒN LOẠN VÀ CHIẾN TRANH ĐỂ NỔI LÊN TỪ TỔNG BỘ HẢI QUÂN!



NÓ BIỂU HIỆN TRÊN LÀN DA CỦA HỌ!

"LÃNH HẢI" CỦA RÂU TRẮNG ĐÃ BIẾN THÀNH BIỂN MÁU!



THỜI GIAN ĐANG TRÔI ĐI MỘT CÁCH ĐIÊN CUỒNG!

CHỈ TRONG NHÁY MẮT!



KHÔNG CÒN NGHI
NGỜ GÌ NỮA HẮN TA
SẮP BIẾN THÀNH
TRUNG TÂM CỦA
CƠN BÃO NÀY!

TÊN RÂU ĐEN
CHÍNH LÀ CHÌA
KHÓA CỦA
MỌI VẤN ĐỀ!



TRAFALGAR
LAW! TÊN KHỐN
ĐÓ!

NGÀI ĐANG
NÓI GÌ VẬY?
APOO!

HẮN LÀ KẼ
CUỐI CÙNG
CŨNG SẼ TRỞ
THÀNH KẼ
THÙ CỦA
NGƯỜI!

HẮN THẬT ĐÁNG
KINH TỎM VỚI
HÀNH ĐỘNG ĐÓ
NGƯỜI BIẾT
KHÔNG?

TẠI SAO PHẢI
ĐI CỨU HẮN?
NGHIÊM TÚC
ĐÂY!



CHÚNG TA PHẢI
TÌM ĐƯỢC
CẬU TA!
NHỎ NEO NÀO!
ĐẾN "TÂN THẾ
GIỚI"!



ĐÓ LÀ LỖI
CỦA CẬU TA!

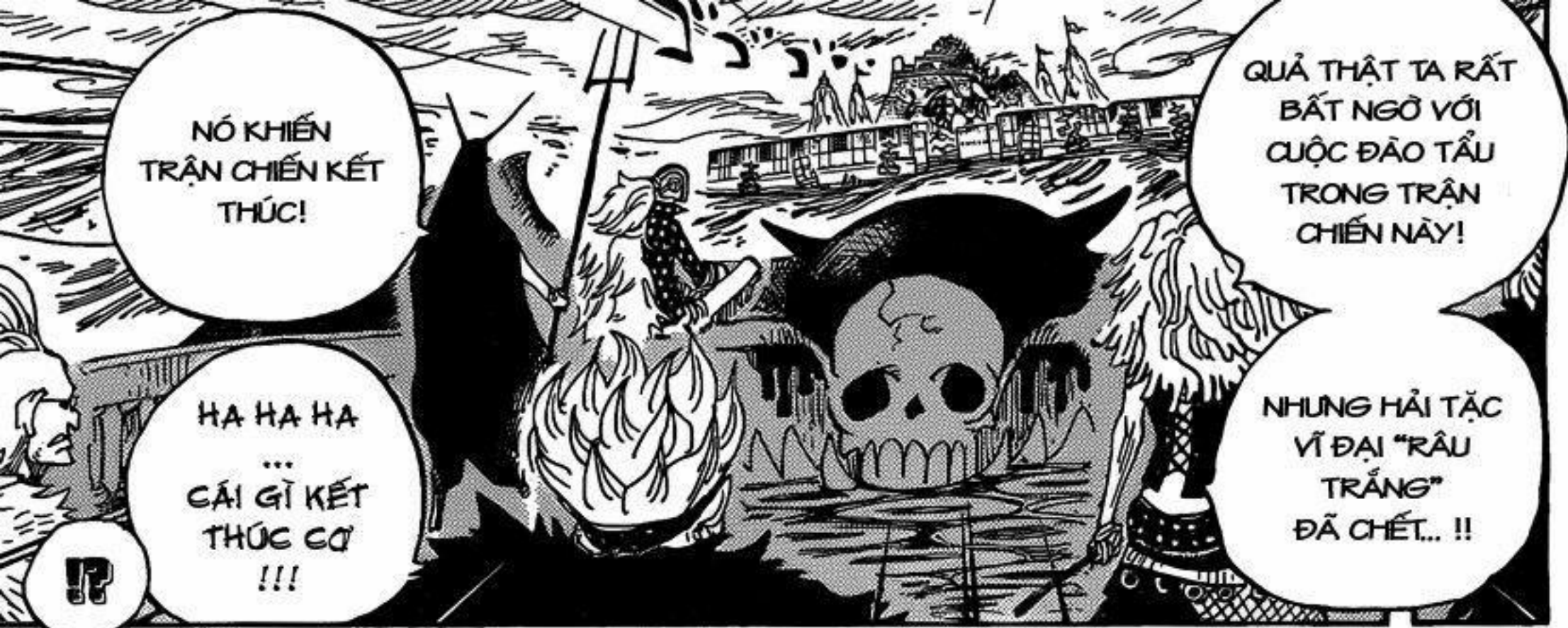


TỈ LỆ SỐNG SỐT CỦA
LUFFY MŨ RƠM CHƯA
BAO GIỜ VỀ 'O' CẢ!

DÙ TA CÓ THỬ
BÓI BAO NHIÊU
LẦN
...

CÓ CHUYỆN GÌ
VẬY THUYỀN
TRƯỞNG
HAWKINS?

KÌ LẠ?



NÓ KHIẾN
TRẬN CHIẾN KẾT
THÚC!

QUẢ THẬT TA RẤT
BẤT NGỜ VỚI
CUỘC ĐÀO TÀU
TRONG TRẬN
CHIẾN NÀY!

HA HA HA
...
CÁI GÌ KẾT
THÚC CƠ
!!!

NHUNG HẢI TẶC
VĨ ĐẠI "RÂU
TRẮNG"
ĐÃ CHẾT... !!



"TÓC ĐỎ",
"KAIDOU",
"BỐ GIÀ"
... !!

BỌN RÂU ĐEN ĐƯỢC
BIẾT ĐẾN SAU CUỘC
CHIẾN NÀY CÓ VẼ NHƯ
KHÁ MẠNH!

SỰ CÂN BẰNG ĐÓ BỊ
SỤP ĐỔ! AI BIẾT SẼ CÓ
CHUYỆN GÌ XẢY RA!

TÂN THẾ GIỚI LÀ VÙNG
BIỂN ĐƯỢC KIỂM SOÁT
BỞI TỬ HOÀNG!



MỘT THỜI ĐẠI
MỚI CHƯA TỪNG
CÓ
!!!

ĐIỀU ĐÓ ĐÃ
BẮT ĐẦU
!!!

NÓ THỰC SỰ
TỒN TẠI VÀ
CHÚNG TA SẼ
ĐI TÌM NÓ
!!!

RÂU TRẮNG NÓI
VẬY!!!
"ONE PIECE"
!!!

HÌNH NHƯ LỊCH
SỬ ĐÃ BỊ ĐẨY
TỚI THỜI ĐIỂM
ĐÓ!

Vẫn còn những
thứ đang để mơ
ước mà chúng ta
chưa tìm thấy
trên biển cả!!!

TIN TỨC CÀNG LAN RA
NÓ CÀNG ĐƯỢC LƯU
TRUYỀN NHANH!

mangastream.com

NÓ THỰC SỰ
TỒN TẠI VÀ
CHÚNG TA SẼ
ĐI TÌM NÓ
!!!

RÂU TRẮNG NÓI
VẬY!!!
"ONE PIECE"
!!!

HÌNH NHƯ LỊCH
SỬ ĐÃ BỊ ĐẨY
TỚI THỜI ĐIỂM
ĐÓ!

Vẫn còn những
thứ đang để mơ
ước mà chúng ta
chưa tìm thấy
trên biển cả!!!

TIN TỨC CÀNG LAN RA
NÓ CÀNG ĐƯỢC LƯU
TRUYỀN NHANH!

mangastream.com

NÓ THỰC SỰ
TỒN TẠI VÀ
CHÚNG TA SẼ
ĐI TÌM NÓ
!!!

RÂU TRẮNG NÓI
VẬY!!!
"ONE PIECE"
!!!

HÌNH NHƯ LỊCH
SỬ ĐÃ BỊ ĐẨY
TỚI THỜI ĐIỂM
ĐÓ!

Vẫn còn những
thứ đang để mơ
ước mà chúng ta
chưa tìm thấy
trên biển cả!!!

TIN TỨC CÀNG LAN RA
NÓ CÀNG ĐƯỢC LƯU
TRUYỀN NHANH!

mangastream.com

NÓ THỰC SỰ
TỒN TẠI VÀ
CHÚNG TA SẼ
ĐI TÌM NÓ
!!!

RÂU TRẮNG NÓI
VẬY!!!
"ONE PIECE"
!!!

HÌNH NHƯ LỊCH
SỬ ĐÃ BỊ ĐẨY
TỚI THỜI ĐIỂM
ĐÓ!

Vẫn còn những
thứ đang để mơ
ước mà chúng ta
chưa tìm thấy
trên biển cả!!!

TIN TỨC CÀNG LAN RA
NÓ CÀNG ĐƯỢC LƯU
TRUYỀN NHANH!

mangastream.com

TIN NÓNG
ĐÂY! RÊU
TRẮNG ĐÃ
CHẾT
!!!

TIN NÓNG
!!!

TIN NÓNG
!

SAU KHI NHỮNG
LÁ THƯ CHIẾN
THẮNG CỦA HẢI
QUÂN BẬP BÈNH
THEO GIÓ BIỂN!

TIN NÓNG
ĐÂY! RÊU
TRẮNG ĐÃ
CHẾT
!!!

TIN NÓNG
!!!

TIN NÓNG
!

SAU KHI NHỮNG
LÁ THƯ CHIẾN
THẮNG CỦA HẢI
QUÂN BẬP BÈNH
THEO GIÓ BIỂN!

TIN NÓNG
ĐÂY! RÊU
TRẮNG ĐÃ
CHẾT
!!!

TIN NÓNG
!!!

TIN NÓNG
!

SAU KHI NHỮNG
LÁ THƯ CHIẾN
THẮNG CỦA HẢI
QUÂN BẬP BÈNH
THEO GIÓ BIỂN!

TIN NÓNG
ĐÂY! RÊU
TRẮNG ĐÃ
CHẾT
!!!

TIN NÓNG
!!!

TIN NÓNG
!

SAU KHI NHỮNG
LÁ THƯ CHIẾN
THẮNG CỦA HẢI
QUÂN BẬP BÈNH
THEO GIÓ BIỂN!



HẢI QUÂN
ĐÃ THẮNG
!!!
QYEAHHHHH
!!!

SỰ VIỆC ĐÓ
GÂY CHẤN
ĐỘNG CHO
TOÀN THẾ
GIỚI!



MỘT
NGÀY NÀO
ĐÓ TA
NHẤT
ĐỊNH SẼ...

400
0000
OHHHH-
HHH!!!

HẢI QUÂN VÔ
ĐỊCH
!!!

TRỞ THÀNH MỘT
HẢI QUÂN GIỎI ĐỂ
ĐƯỢC ĐẾN TỔNG
BỘ HẢI QUÂN!

BIỂU DƯƠNG
NHƯNG NGƯỜI
HÙNG CỦA
CHÚNG TA
NÀO!



CÁC NGƯỜI CŨNG
NHỚ ĐÂY NHỈ?

LÀ ĐẤT CỦA
RÂU TRẮNG!
OH YEAHH
HAHAAA!

ĐÂY LÀ HÒN ĐẢO
GÌ VẬY?
HAHAHA!!!

CÁC NGƯỜI ĐÃ
NGHE TIN GÌ
CHƯA?

VÀ KHÔNG AI
ĐỂ Ý ĐẾN...

AAAH! ĐỪNG
TIẾN THÊM NỮA!
XIN ĐỪNG ĐI
VÀO THỊ TRẤN
ĐÓ!

HÒN ĐẢO
NÀY
...

KYAA-
AAAAAH-
HH!!!

TÊN KHỐN ĐỒ
ĐANG NGỦ VỚI CẢ
RỒI!

LÃ CỜ NÀY
KHÔNG CÒN
GIÁ TRỊ GÌ NỮA
RỒI!

BÂY GIỜ RÂU
TRẮNG ĐÃ CHẾT!
TA LÀ NGƯỜI SẼ
CHIẾM LẤY THẾ
GIỚI NÀY!

TỪ NAY VỀ SAU
HỒN ĐẢO NÀY
LÀ CỦA...

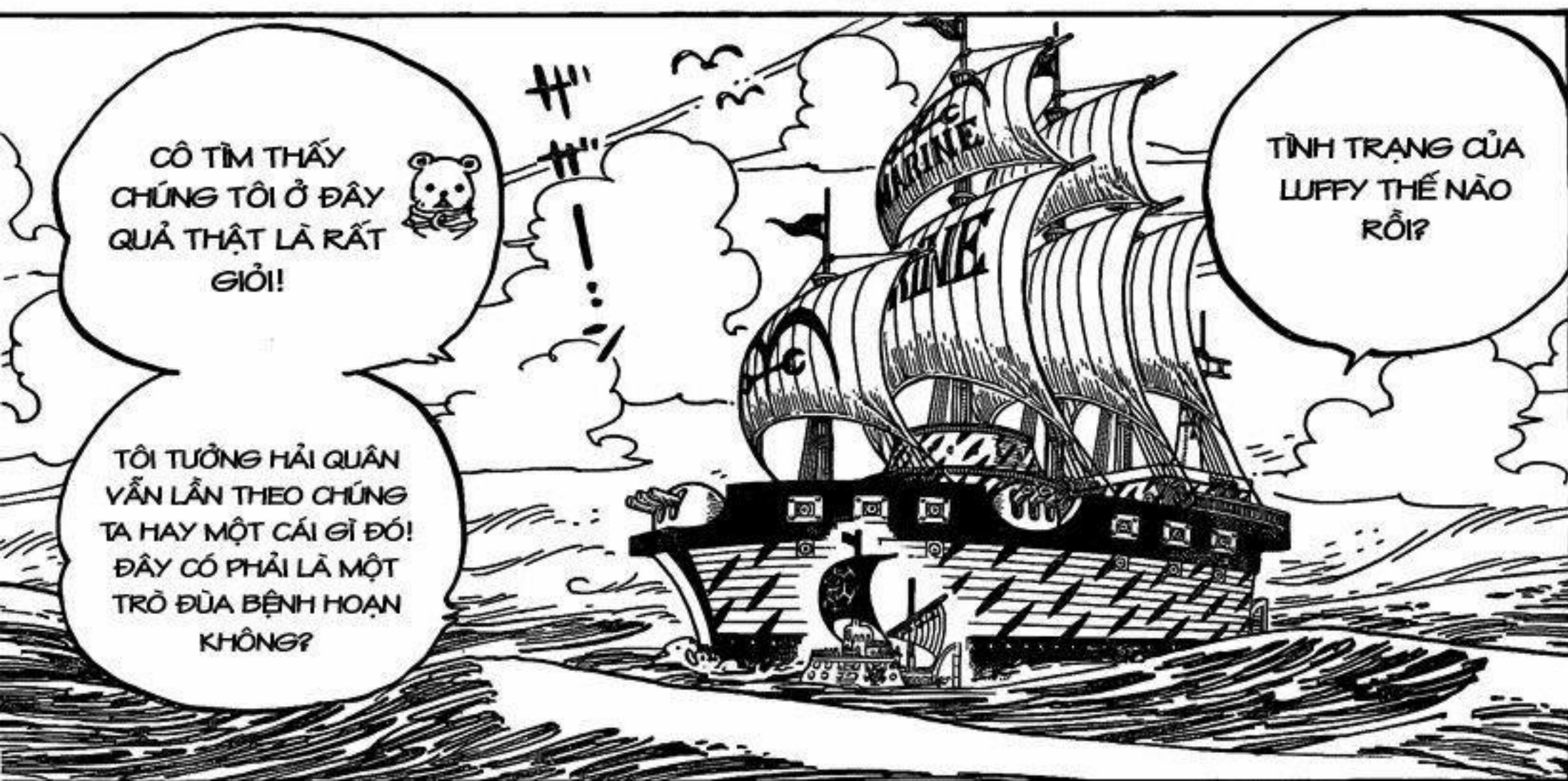
HÃY NHÌN CHO
KÍ VẢO!

CHIẾN THẮNG CỦA HẢI
QUÂN ĐÃ MANG ĐẾN
KHÔNG CHỈ LÀ ĐỊA
ĐIỂM HOẠT ĐỘNG

HẢI TẶC
RÂU
NÂU-SAMA!
!!

MÀ CÒN LÀ SỰ HỒN
LOẠN TRÊN BIỂN CẢ VÌ
HIỂM HỌA RÂU
TRẮNG CŨNG BIẾN
MẤT ĐI ĐỐI VỚI NHỮNG
KẺ NÀY!

HOH
HOH HOH
!!!



CÔ TÌM THẤY
CHÚNG TÔI Ở ĐÂY
QUẢ THẬT LÀ RẤT
GIỎI!

TÔI TƯỞNG HẢI QUÂN
VẪN LẦN THEO CHÚNG
TA HAY MỘT CÁI GÌ ĐÓ!
ĐÂY CÓ PHẢI LÀ MỘT
TRÒ ĐUA BỆNH HOẠN
KHÔNG?

TÌNH TRẠNG CỦA
LUFFY THẾ NÀO
RỒI?

SFX: GACHA



ガチー

THUYỀN
TRƯỞNG!



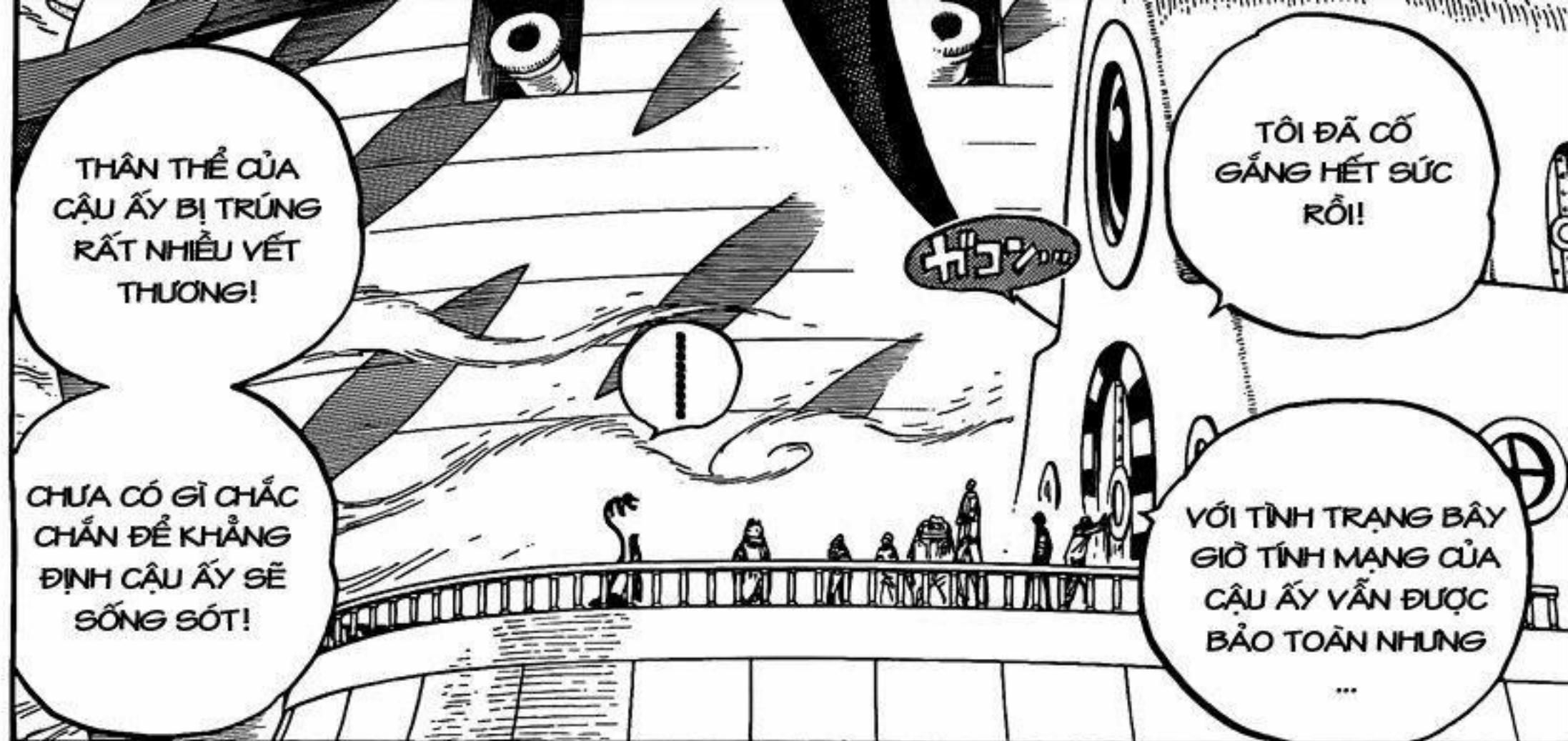
XIN LỖI
CÔ!

TẠI SAO CÁC NGƯỜI
CÓ THỂ NÓI CHUYỆN
VỚI TA NHƯ VẬY?
CON QUÁI VẬT KIA!

YẾU BÓNG VĨA
THẬT ĐÃY!



TA ĐÃ XÓA DẤU
VẾT CỦA CÁC
NGƯỜI DƯỚI ĐÁY
ĐẠI DƯƠNG!



THÂN THỂ CỦA
CẬU ẤY BỊ TRÚNG
RẤT NHIỀU VẾT
THƯƠNG!

CHƯA CÓ GÌ CHẮC
CHẮN ĐỂ KHẲNG
ĐỊNH CẬU ẤY SẼ
SỐNG SÓT!

TÔI ĐÃ CỐ
GẮNG HẾT SỨC
RỒI!

VỚI TÌNH TRẠNG BÂY
GIỜ TÍNH MẠNG CỦA
CẬU ẤY VẪN ĐƯỢC
BẢO TOÀN NHƯNG
...

SFX: GAKON...



NHỜ CẬU TA!

CẬU ẤY RẤT
MẠNH MẼ!

CHẾT TIẾT
THẬT!!!

TRỜI, CÀI
GÌ VẬY?

CHÚNG TÔI
MỠI CỐ THỂ
TRỐN THOÁT!



BÂY GIỜ CHÚNG TA THỰC
SỰ CỐ THỂ GIA NHẬP
VƯƠNG QUỐC
"KAMABAKKA" MA CHÚNG
TA AQ ƯỚC BÂY LẬU NAY!

TỪ VÙNG ĐẤT CỦA
NEWKAMA TÔI
TỔNG HÀNH DINH
CỦA NEWKAMA!

HÌNH NHƯ HỌ
TRỐN LÊN MỘT
TÀU HẢI QUÂN
NÀO ĐÓ!

NHỮNG TÙ NHÂN
Ở IMPEL DOWN! CÓ
VỀ NHƯ HỌ ĐỨNG
VỀ PHÍA LUFFY!



HÃY TIN
TƯỜNG
CHÚNG TÔI!

CẬU ẤY ĐÃ
LÀM QUÁ
SỨC MÌNH!

YEEAAHH
!!

CƠ THỂ CỦA MŨ RƠM
ĐÃ VẬT VÀ ĐẾN NỖI
CẬU TA KHÔNG ĐÚNG
DÂY NỖI Ở IMPEL
DOWN!

TẤT CẢ CHỈ VÌ MỤC
ĐÍCH GIẢI THOÁT
ACE! ANH TRAI
CỦA CẬU ẤY THÔI!

MẶC DÙ VẬY CẬU TA
VẪN LÀM MỘT VIỆC
HẾT SỨC NGU XUẦN
LÀ CHIẾN ĐẤU!



NHƯNG THẦN
THÁNH NÀO LẠI CHO
PHÉP NHƯ THẾ... ?

NẾU BỎ CUỘC,
TÔI SẼ PHẢI HỐI
TIẾC SUỐT ĐỜI!

Ý CHÍ CỦA MỘT HAY
HAI NGƯỜI CÓ THỂ
BỊ PHÁ VỠ MỘT
CÁCH DỄ DÀNG!

NGHĨ LẠI MÀ XEM!
VÌ CHÚNG KIẾN
CẢNH ANH TRAI
MÌNH CHẾT LÊN
CẬU TA MỚI ĐƯỢC
CỨU!



KHÔNG!

NHÂN TIỆN, CÁC CẬU
LÀ BẠN CỦA MŨ
RƠM À, NHỮNG
CẬU BÉ ĐÁNG YÊU?



TÔI CÓ THỂ THẾ CHỖ
CHO ANH ẤY!
TÔI NGHIỆP LUFFY!

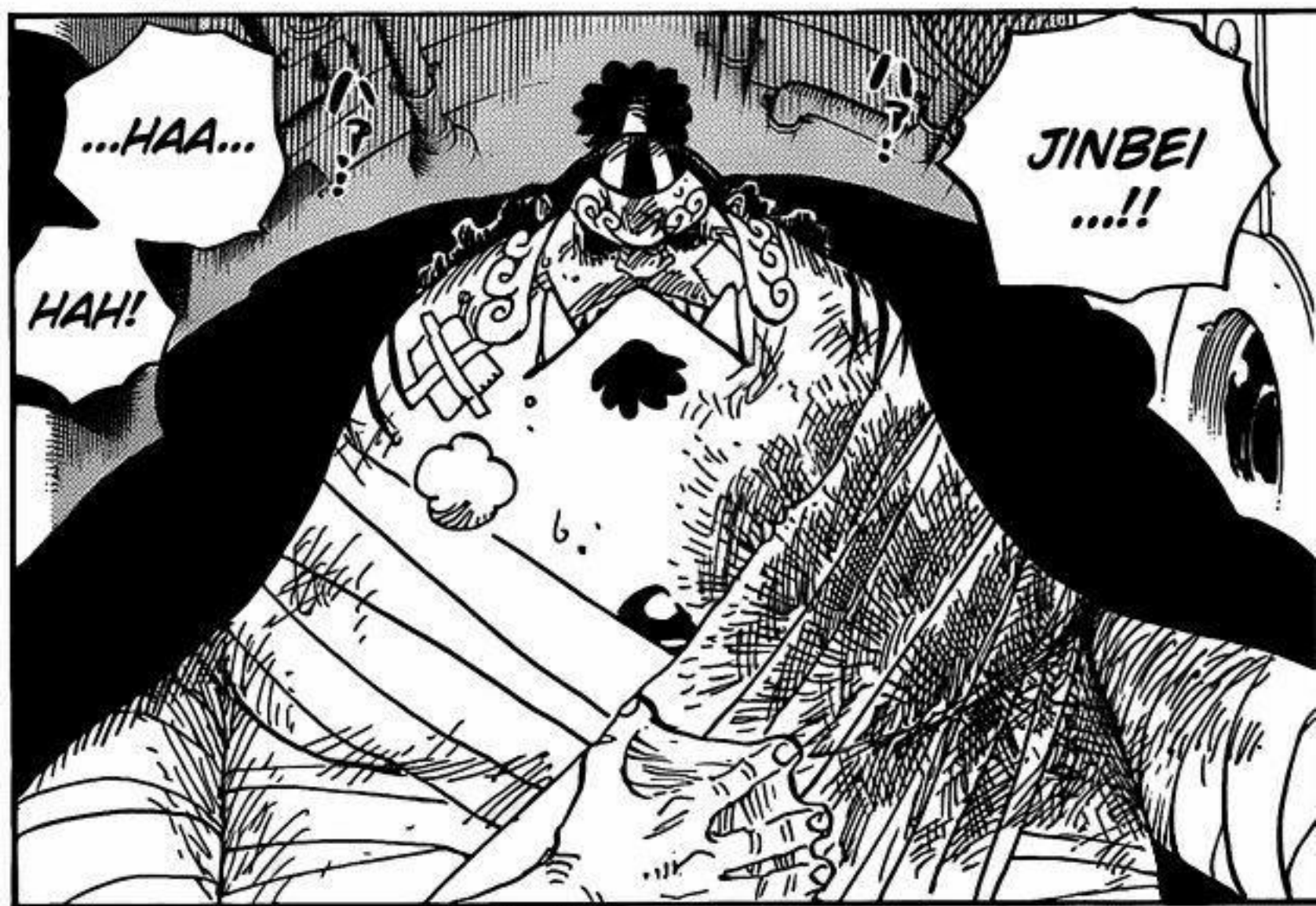
ĐÚNG LÀ BỊ
KỊCH... NẾU CÓ
THỂ TÔI ƯỚC
...

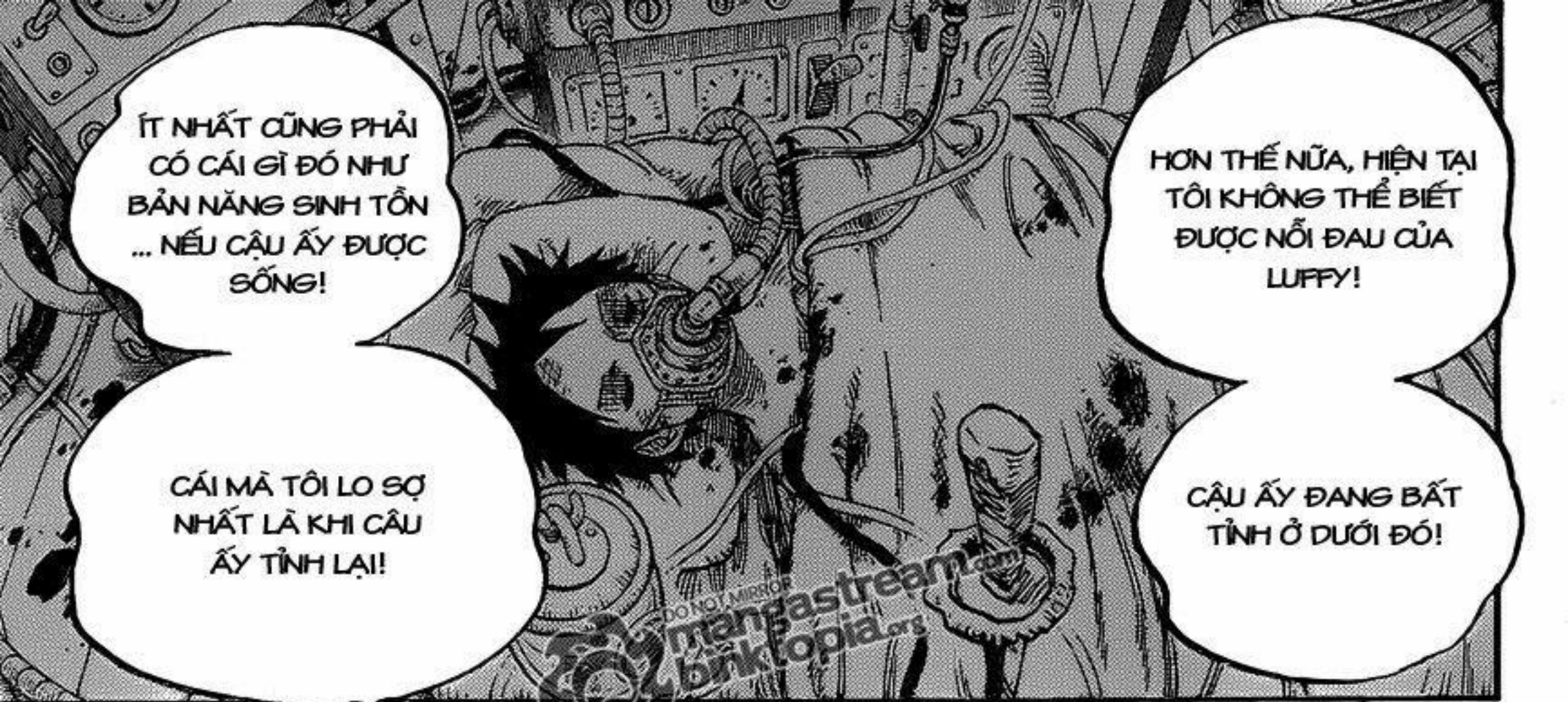
TRỜI ƠI... NÓ SẼ RẤT TUYỆT
KHI ĐƯỢC MỘT NỮ HẢI TẶC
NHƯ THẾ YÊU SAY ĐÁM!



CÓ LÊN MŨ RƠM
CẬU CÓ THỂ
LÀM ĐƯỢC!!
AHAAHAH!!

CHÚNG TÔI Ở
ĐÂY ĐỂ ỦNG
HỘ CẬU HÃY CỐ
LÊN!





ÍT NHẤT CŨNG PHẢI
CÓ CÁI GÌ ĐÓ NHƯ
BẢN NĂNG SINH TỒN
... NẾU CẬU ẤY ĐƯỢC
SỐNG!

HƠN THẾ NỮA, HIỆN TẠI
TÔI KHÔNG THỂ BIẾT
ĐƯỢC NỖI ĐAU CỦA
LUFFY!

CÁI MÀ TÔI LO SỢ
NHẤT LÀ KHI CẬU
ẤY TỈNH LẠI!

CẬU ẤY ĐANG BẤT
TỈNH Ở DƯỚI ĐÓ!



NẾU CHÚNG TA
CÓ THỂ GỌI HẠM
ĐỘI Ở KUJA!

CHIẾC TÀU NGẦM
NÀY SẼ ĐI ĐƯỢC
QUA CALM BELT
!

ĐẠ VÂNG
CHÚNG TÔI CÓ,
XIN LỖI THƯA
BÀ!

THẬT KHÔNG
CÔNG BẰNG
CẬU ẤY
GIỐNG NHƯ
NỖ LỆ CỦA
ĐÀN BÀ!

YEAH.

QUÁI VẬT,
NGƯỜI CÓ ỐC
TRUYỀN TIN
KHÔNG?

KHI TÔI CÒN LÀ MỘT
NGƯỜI TRONG THẤT VŨ
HẢI!

CHÚNG TA CÓ THỂ BẢO
VỆ ANH ẤY AN TOÀN!

NẾU CHUYỆN LUFFY CÒN
SỐNG MÀ ĐỂ CHÍNH
QUYỀN BIẾT TỐI, CHÚNG
SẼ CHO HẢI QUÂN SẴNG
LÒNG CHÚNG TA!

CHÚNG TA SẼ TRỐN TẠI
ĐẢO NYOUGA!



NHỮNG TÙ NHÂN!
NHỮNG KẼ KHÔNG
MƠ ĐẾN LẦN THỨ
HAI TRONG ĐỜI!

VĨNH BIỆT NHỮNG KẼ
ĐẲNG SAU SONG SẮT
NHÀ LAO ĐÓ!

KHỦNG
KHIẾP?

!!?

DO NOT MIRROR
mangastream.com
binktopia.com

BẮT ĐẦU MỘT CUỘC
THẨM SÁT NHÁ! VÀ TA
SẼ DẪN DẮT CÁC
NGƯỜI TRỞ THÀNH
CÁC THUYỀN VIÊN
TRONG BĂNG CỦA TA!

ZEHAAAAHAHA!
BỎ LẠI QUẢNG THỜI GIAN
NGỒI CHỜ CHẾT ĐÓ ĐI!

BÂY GIỜ CÁC NGƯỜI
THẤY SAO HẢ?

!!!

VẬNG HẮN CHỈ LẤY ĐI
4 TÊN THÔI!

VẬY RA HẮN CHỌN THÊM
ĐỒNG ĐỘI TỪ CÁI CHUÔNG
CỦA NHỮNG TÙ NHÂN
KHỦNG KHIẾP NHẤT THẾ
GIỚI SAO!

VÀ CÓ NHỮNG CON
SỐ CỤ THỂ VỀ
NHỮNG TÊN TÙ NHÂN
KHỦNG KHIẾP ĐÃ
TRỐN THOÁT!

THẬT
CHỨ!

GỬI GIẤY TRUY
NÃ ĐẾN TOÀN THẾ
GIỚI!

HÃY NHANH
CHỐNG XÁC ĐỊNH
SỐ LƯỢNG VỀ
TÊN CỦA BỌN
CHÚNG!

NẾU CÓ MỘT TÊN
TÙ NHÂN Ở TẦNG 6
TRẢ TRỘN VÀO
NƯỚC NÀO ĐÓ MỨC
ĐỘ NGUY HIỂM CỦA
DÂN CƯ NƠI ĐÓ SẼ
RẤT CAO!

VẬY LÀ CÓ NHỮNG KẼ TẦNG
6 KHÁC ĐÃ TRỐN THOÁT?

HỌ BẢO CHÚNG TA
PHẢI CHE GIẤU NÓ!

CHÍNH QUYỀN THẾ
GIỚI ĐÃ THAY ĐỔI
TRƯỜNG HỢP VỀ
TẦNG THỨ 6!

NẾU CÓ GÌ TỔN
THẤT TRONG VIỆC
NÀY!

DẠ
VÂNG!

GÌ VẬY?

NGƯỜI ĐANG
ĐƯA TA PHẢI
KHÔNG
!!!



xem tiếp tại AL08.COM



ONE PIECE

... CH. 581 /END

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

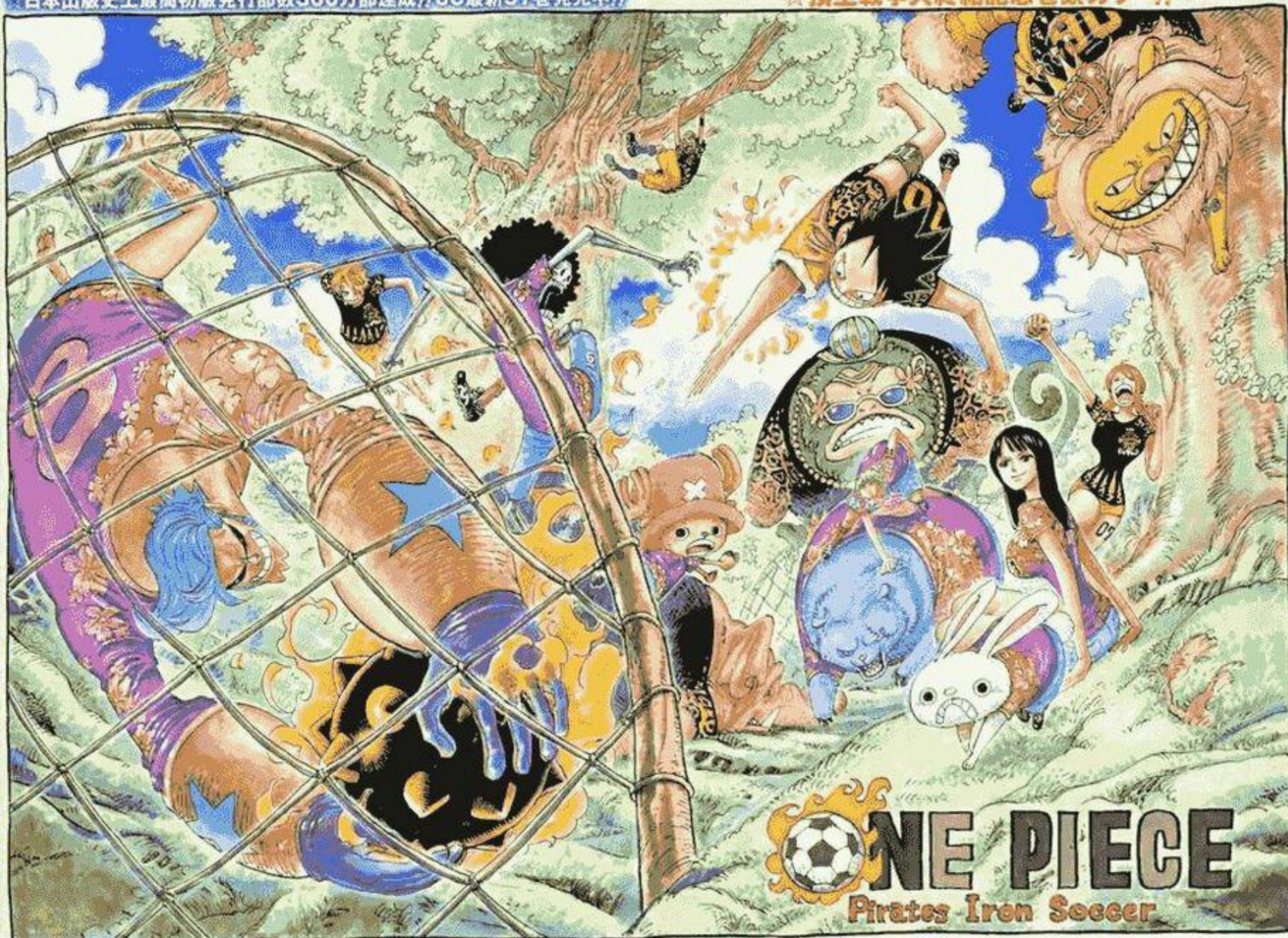
Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane

日本出版史上最高初版発行部数300万部達成!! JC最新57巻発売中!!

☆頂上戦争大終結記念巻頭カラー!!



 **ONE PIECE**
Pirates Iron Soccer

☆告知・ラダー・海賊王・ONE PIECE大イベント・絶賛開催中!!

←漫画は23Pから!!

無料でワンピースの全てがわかる/OP完全ストーリー紹介サイト
「ONE PIECE WEB」!! ⇒ <http://www.j-onepiece.com>

CHAPTER 582: LUFFY AND ACE

尾田 栄一 郎

WangaK.net



MÃ GỬI TỚI
CĂN CỨ GẦN
ĐÂY NHẤT
LÀ GÌ VẬY?

TẤT CẢ CÁC
TÀU CHIẾN CỦA
CHÚNG TA ĐỀU
ĐANG THAM
CHIẾN TẠI NƠI
KHÁC.

KHOẢNG 2 TUẦN
SAU KHI "CUỘC
CHIẾN VĨ ĐẠI"
KẾT THÚC.

MỘT THẾ
GIỚI ĐÂY
BIẾN ĐỘNG

ĐÃ PHÁT HIỆN
MỘT TÀU HẢI TẶC
TRÊN BỜ BIỂN
CỦA DOANH TRẠI
LAS TẠI BIỂN TÂY
XANH.



ĐÂY LÀ BIỂN
TÂY XANH. HÃY
XÁC NHẬN VỊ
TRÍ CỦA CÁC ANH.

ĐỘI BO ĐANG
GỬI QUÂN
TIẾP VIỆN TỚI!



CHÚNG TA
SẼ ĐI TỚI
HẢI TRÌNH
VĨ ĐẠI!

HÃY MANG
THEO MỌI
THỨ CÓ THỂ!!

CÁC HỆ QUẢ CỦA
NÓ ĐÃ BẮT ĐẦU
CÓ THỂ CẢM
NHẬN ĐƯỢC
TRÊN KHẮP
THẾ GIỚI.

LIỆU TA CÓ THỂ
NHỜ CẬU ÔNG
NHỮNG VIỆC
CÒN LẠI KHÔNG
JIMBEI?

NHIỆM VỤ
BẢO VỆ NHÓC
MŨ RƠM CỦA
TA KẾT THÚC
Ở ĐÂY!

VẬY
ĐƯỢC
RỒI...

HEE
HAHH!!

MẶC DÙ TÔI
CŨNG KHÔNG
BIẾT SỰ VIỆC
SẼ TIẾN
TRIỂN TỐT TỚI
ĐẦU.

ÍT NHẤT TÔI
CÓ THỂ LÀM
ĐƯỢC LÀ Ở
LẠI ĐÂY..

VÀ ĐẢM BẢO
LUFFY CÓ THỂ
HỒI PHỤC TRỞ
LẠI.

Ừ... DÙ SAO
THÌ TÔI CŨNG
CHƯA THỂ TỰ
DO BƠI ĐI ĐƯỢC.

HÃY GỬI ĐẾN CẬU
ẤY NHỮNG LỜI
CHÚC TỐT ĐẸP
NHẤT CỦA CHÚNG
TÔI KHI CẬU ẤY
TỈNH LẠI.

HẸN GẶP LẠI CẬU
NHÉ MŨ RƠM!
CẢM ƠN NHIỀU
VÌ ĐÃ GIÚP CHÚNG
TÔI NHÌN THẤY
ĐƯỢC THÊM LẦN
NỮA ĐƯỢC NHÌN
THẤY ÁNH DƯƠNG

CẬU LÀM ĐƯỢC
MÃ, CẬU LÀM
ĐƯỢC MÃ
MŨ RƠM!

HÃY CỐ
GẮNG LÊN
NHÉ!

ĐỪNG
CHẾT NHÉ
MŨ RƠM!

NẾU SỐ
PHẬN ĐÃ ĐỊNH,
CHÚNG TA SẼ
CÒN GẶP LẠI
NHAU.



BẢNG HẢI TẶC
CỦA LAW NHẬN
ĐƯỢC SỰ CHO
PHÉP ĐẶC BIỆT
ĐỂ ĐƯỢC THẢ NEO
Ở ĐÂY

TẠI HỒN ĐẢO
CỦA NHỮNG NỮ
CHIẾN BINH ĐỂ
GIÚP CHO LUFFY
HỒI PHỤC.

CẬU ĐI ĐÂU
RỒI VẬY? ĐỪNG
ĐẬP PHÁ LUNG
TUNG NỮ. CỨ
ĐẮM LỬA ĐÃ...

HÃY COI
CHỪNG! BÌNH
TĨNH LẠI ĐI
NÀO MŨ
ROM!!

CÁCH BIỆT VỚI SỰ
HUYỀN NÁO CỦA THẾ
GIỚI BÊN NGOÀI LÀ
HỒN ĐẢO CỦA NHỮNG
NỮ CHIẾN BINH,
AMAZON LILY NẪM
TRONG VÒNG BÌNH
LẶNG

AAAAAAA-
-AAAAACE
!!!!



WAHHHHHH
-HHHHHHH
-HHHHHHH
!

AAAAAAA-
AAAAAAA-
AAAAACE
!!!!!!

AAAACCCC
EEEEEE
Ở ĐÂUUUUUU
???

VẾT THƯƠNG
SẼ LẠI RÁCH RA
VÀ LẦN NÀY
CẬU ẤY CÓ THỂ
SẼ CHẾT

CHÀ... RẤT
ĐƠN GIẢN...

TÔI KHÔNG
THỂ GIỮ ĐƯỢC
CẬU ẤY! NÀY
MŨ ROM! HÃY
DỪNG LẠI ĐI!!

CẬU NGHĨ
CHUYỆN GÌ SẼ
XẢY RA NẾU
CHÚNG TA CỨ
ĐỂ MẶC CẬU
TA NHƯ VẬY...



LUFFY
-SAMA
...!!



LUFFY
ĐÃ TỈNH
LẠI A!

THƯA
NỮ HOÀNG
...!!

LÂU ĐÀI
KƯA
TRÊN ĐẢO
AMAZON
LILY..



TA PHẢI
GẶP ANH ẤY
NGAY THÔI!

THẬT VẬY
SAO?
...HỒC...
TUYỆT VỜI
QUÁ!

TRUYENTRANH Tuan.COM



QUAN TRỌNG
HƠN LÀ CHỊ
CẦN PHẢI ĂN
GÌ ĐÓ...!!



ĐỪNG VẬY! CHỊ
GẮN NHƯ KHÔNG
ĂN MỘT CHÚT GÌ
KỂ TỪ KHI QUAY
VỀ ĐÂY!



THÔNG QUA VIỆC
CHO PHÉP MỘT
NHÓM NHỮNG TÊN
ĐÀN ÔNG LẠ
MẶT Ở TRÊN
CẢNG..

NỮ HOÀNG
ĐÃ CHO CHÚNG
NHỮNG NGOẠI
LỆ TO LỚN..

...!!
TA BIẾT..
NHUNG..

TA KHÔNG
CHO PHÉP CHUYỆN
ĐÓ! THƯA XÃ
CÔNG CHỮA, MỌI
NGƯỜI ĐỀU MONG
MỖI ĐƯỢC GẶP
LUFFY

NẾU NỮ HOÀNG
ĐI GẶP CẬU ẤY
MỘT MÌNH THÌ
SẼ TẠO RA MỘT
TIỀN LỆ XẤU!

ĐÂY LÀ
HỒN ĐẢO
CỦA CÁC
PHỤ NỮ.



TA SẼ ĐEM
TỐI CHO
ANH ẤY..

VÀ SAU
ĐÓ...

NỮ HOÀNG
VẪN ĐỊNH
GẶP CẬU
ẤY!

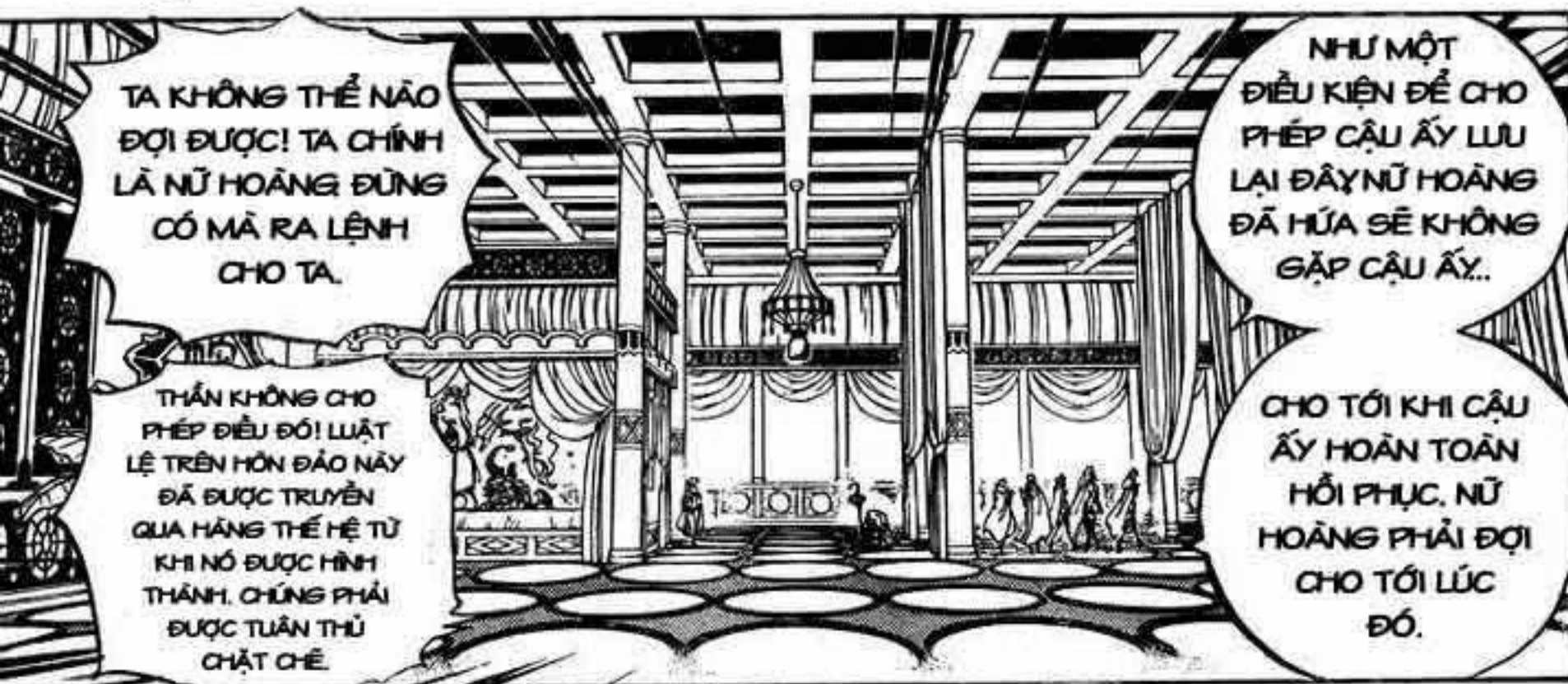


RÕ THUA
NỮ HOÀNG!
CHÚNG THẦN
RẤT LẤY LÂM
VĨNH HẠNH.

TA CŨNG SẼ
THAM GIA GIÚP
ĐỠ!

Ồ ĐÚNG VẬY!
LUFFY HẸN
LÀ ĐANG ĐÓI
LẮM!

HÃY CHUẨN BỊ
VÔ KHỐI NHỮNG
MÓN ĂN TUYỆT
HẢO NHẤT ĐỂ
ANH ẤY CÓ THỂ
HỒI PHỤC LẠI
SỨC KHỎE.



TA KHÔNG THỂ NÀO
ĐỢI ĐƯỢC! TA CHÍNH
LÀ NỮ HOÀNG ĐỪNG
CÓ MÀ RA LỆNH
CHO TA.

THẦN KHÔNG CHO
PHÉP ĐIỀU ĐÓ! LUẬT
LỆ TRÊN HỒN ĐẢO NÀY
ĐÃ ĐƯỢC TRUYỀN
QUA HÃNG THẾ HỆ TỪ
KHI NÓ ĐƯỢC HÌNH
THÀNH. CHÚNG PHẢI
ĐƯỢC TUÂN THỦ
CHẶT CHẼ.

NHƯ MỘT
ĐIỀU KIỆN ĐỂ CHO
PHÉP CẬU ẤY LƯU
LẠI ĐÂY NỮ HOÀNG
ĐÃ HỨA SẼ KHÔNG
GẶP CẬU ẤY..

CHO TỚI KHI CẬU
ẤY HOÀN TOÀN
HỒI PHỤC. NỮ
HOÀNG PHẢI ĐỢI
CHO TỚI LÚC
ĐÓ.



NHUNG.. TỪ IMPEL DOWN CHO TỚI SỞ CHỈ HUY HẢI
QUÂN... THẺNG BÉ CHỈ LÀ MỘT CON KIẾN NHỎ NHỎ
GIỮA CON BÃO VĨ ĐẠI... CHỈ CÓ PHÉP MÀU CỦA THẦN
THÁNH MỚI CÓ THỂ GIÚP CHO NÓ SỐNG SỐT TRỞ VỀ...
THẬT RA LÀ CÁC ĐẮNG TỐI CAO ĐANG MONG CHỜ GÌ
Ở THẺNG BÉ VẬY?



ĐƯỢC
RỒI
...

NỮ
HOÀNG
ĐÃ NHIỆM
PHẢI
LOẠI
VIRUS RẤT
MẠNH RỒI.

CÓ THỂ
SẼ RẤT MẠO
HIỂM ĐẾN
TÍNH MẠNG
ĐÂY

TÔI NGHE NÓI
RẰNG NHỮNG
NGƯỜI ĐÀN ÔNG
SẼ BIẾN THÀNH
ĐÁ KHI ĐẶT CHÂN
LÊN ĐẢO

ĐÚNG VẬY...
NHUNG ĐÂY LÀ
HỒN ĐẢO CỦA
NHỮNG NỮ CHIẾN
BINH NỔI TIẾNG

TA KHÔNG BIẾT
NHUNG NỮ HOÀNG
ĐÃ NÓI RẰNG
KHÔNG ĐƯỢC RỜI
KHỎI TRẠI

VÁCH ROCKY
TRÊN HỒN
ĐẢO CỦA
NHỮNG NỮ
CHIẾN BINH

CÁC HẢI TẶC
KUA ĐÓ THẬT
SỰ CÓ HƯƠNG
THƠM RẤT
QUYẾN RŨ.

JIMBEI VÀ
CẬU TA ĐI
ĐẦU RỒI?











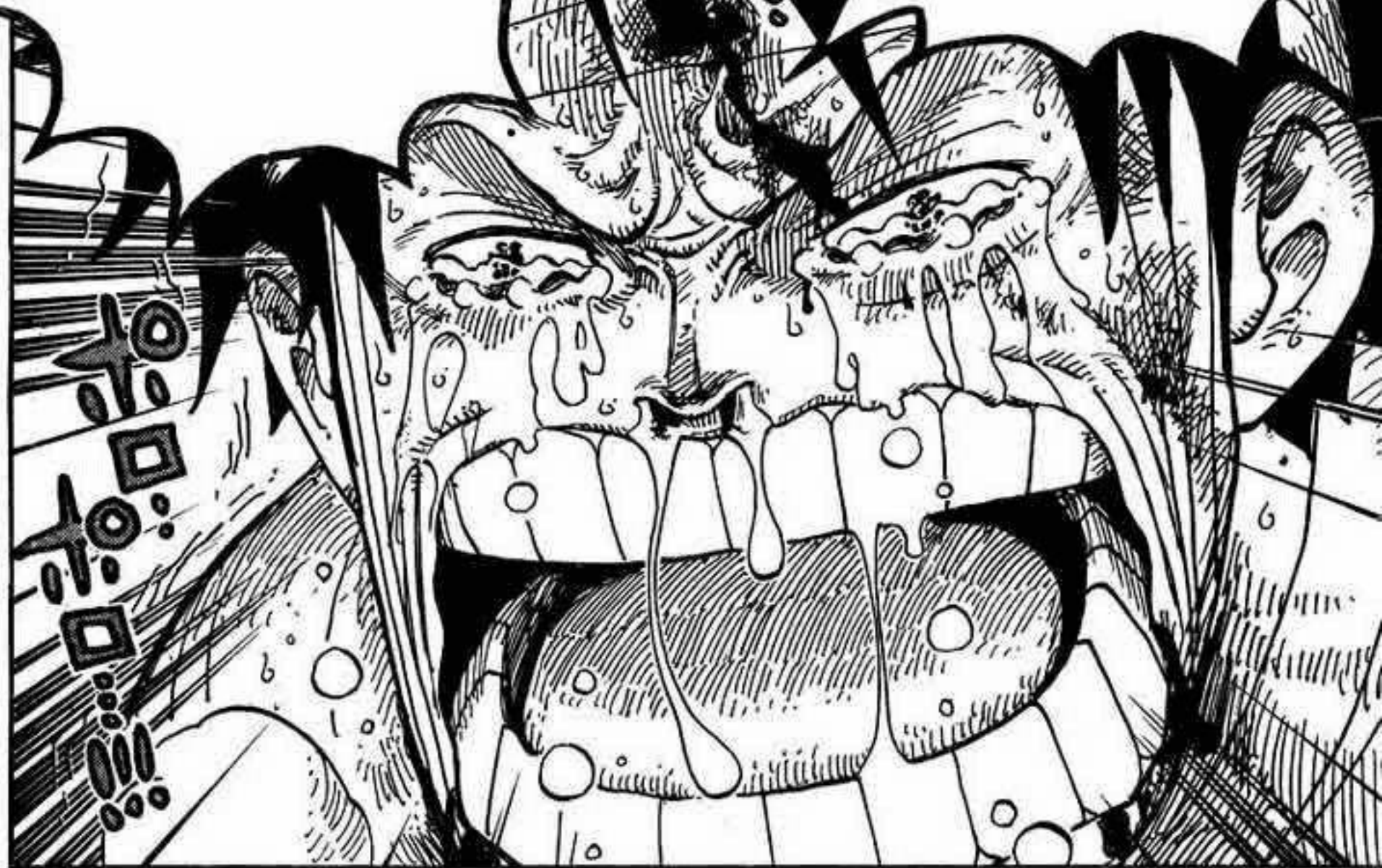


MỘT
NGÀY NÀO ĐÓ
EM SẼ CÒN VƯỢT
QUA CẢ ANH
NỮA ĐÓ ACE.

EM ĐÃ
MẠNH LÊN
RỒI ĐẤY
LUFFY

ĐÃ MẤT
RỒI CÓ
PHẢI
KHÔNG?

ACE
...!!!



CẬU ẤY
ĐÃ MẤT
RỒI!!

...ĐÚNG
VẬY...

OOH!





ĐẦU TIÊN LÀ CHÁU
ĂN TRÁI CÂY ÁC
QUỈ CAO SU, VÀ GIỜ
THÌ CHÁU KHÔNG
NGỪNG LẢI NHẢI VỀ
NHỮNG Ý TƯỞNG
KỶ QUẶC. LUFFY!

CHỈ KHI NÀO
CHÁU BƯỚC
QUA ĐƯỢC
XÁC TA!

CHÁU ĐÃ BẢO
ÔNG RỒI ÔNG
NỘI! CHÁU SẼ
TRỞ THÀNH
VUA HẢI TẶC.

10 NĂM TRƯỚC
ĐÂY BIỂN ĐÔNG
XANH, ĐƯỜNG
TỚI ĐÌNH CORBO
PHÍA SAU LÃNG
CỒI XAY GIÓ.

CẢ CHÁU VÀ
ACE ĐỀU SẼ TRỞ
THÀNH NHỮNG
NGƯỜI LÍNH HẢI
QUÂN CỪ KHÔI
NHẤT.

GRAWR!
GRAWR!

MONKEY D GARP
VÀ MONKEY D
LUFFY (10 NĂM
VỀ TRƯỚC)

ĐÂY LÀ LỖI
CỦA TA VÌ
ĐÃ BỎ CHÁU
LẠI LÃNG
CỒI XAY
GIÓ.

AUUU! QUÁI
QUỈ THẬT! NẾU
CHÁU LÀ CAO
SU THÌ SAO LẠI
ĐAU ĐẾN VẬY
BỎ CHÁU RA
ĐI ÔNG NỘI.

TRUYENTRANH Tuan.COM



DADAN! RA
ĐÂY NGAY!



G... GARP!! HÃY
CHO TÔI NGHỈ NGƠI
LẤY MỘT CHÚT CHỨ!

ACE GIỜ ĐÃ
10 TUỔI RỒI.

GIỜ TÔI KHÔNG THỂ
TRỊ ĐƯỢC NÓ NỮA!
HÃY MANG NÓ VỀ ĐI!

THỦ LĨNH BĂNG TRỘM GIA
ĐÌNH DADAN TRÊN ĐỈNH
NÚI CORBO
CURLY DADAN
(MẸ NUÔI CỦA ACE VÀ
LUFFY)



LẠI THÊM MỘT
ĐỨA NỮ SAO?
CỦA ÔNG..
TRỜI ĐẤT! CHÁU
NỘI CỦA ÔNG
SAO?

CÁI Ơ
ĐÂYYYYY??
THẰNG NHÓC
CON NÀY LÀ
AI VẬY?



CHẮC... TÔI KHÔNG
MUỐN BỊ BẮT NHUNG..
ĐÔI KHI TÔI NGHĨ
RẰNG CÓ KHI Ở TRONG
TÙ CÒN SƯỚNG HƠN.

TÔI ĐÃ ĐỦ
BẠN BỊU VỚI ACE
LẮM RỒI MÀ GIỜ
ÔNG CÒN MUỐN
TÔI NHẬN CỦA
CHÁU ÔNG NỮ
SAO HẢ?

ĐƯỢC THÔI... VẬY
THÌ HÃY LỰA CHỌN ĐI.
HOẶC LÀ SỐNG NỐT
QUĂNG ĐỜI CÒN LẠI
CỦA BÀ PHÍA SAU SÔNG
SẮT HOẶC LÀ NUÔI
THẰNG BÉ NÀY

TÔI ĐÃ BỎ
QUA HÀNG HẢ
SA SỔ TÔI
CỦA BÀ!



WOA! ACE!
CON VỀ
RỒI SAO?

NÀY
ACE!!



ỌE!
NƯỚC BỌT!
TỎM QUÁ!!

HEY!!
WHO'RE
YOU!?



THẰNG BÉ ĐÓ
CHẮC CŨNG LÀ
MỘT THẰNG BÉ QUÁI
GỖ GIỐNG ĐỨA CÒN
LẠI!

UGH!!

56



PORTGAS D ACE
(10 NĂM VỀ TRƯỚC)



TÔI SẼ
NHẬN
NUÔI
NÓ!

CÁI
GÌ
HẢ?!!

ÔNG QUYẾT
ĐỊNH RỒI
SAO?!!

CUỘC GẶP
GỖ ĐẦU
TIÊN CỦA HỌ

ONE PIECE

CHAPTER 582

END



CHÁU SẼ SỐNG
CÙNG ANH ẤY
VẬY NÊN TỪ GIỜ
HAI ĐỨA HÃY
CỐ GẮNG HOÀ
THUẬN VỚI NHAU.

ĐÓ LÀ ACE,
ANH ẤY
LỚN
HƠN CHÁU
3 TUỔI.

OOH!!

ワンピース ONE PIECE

CHƯƠNG 583 : CHỐN ẨM ĐẠM



Eiichiro Oda

Translate:

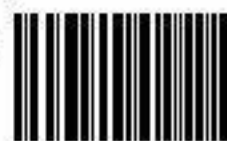
deryck_nguyen



EDIT BY:

Mr. Duy

ALO8.com™



ALO8.COM



LUFFY ĐÃ ĐƯỢC ĐƯA ĐẾN
NGỌN NÚI SƠN TẶC CỦA
DADAN!!



ĐỒNG Ý SAO?!
TA TƯƠNG NGƯỜI
PHẢI LẤN RA KHÓC
CHỨ!!!

VẬNG

NGƯỜI CHỈ
ĐƯỢC THỂ
THÔI!

MỘT BÁT CƠM VÀ
MỘT CỐC NƯỚC
MỖI NGÀY!!

NHỮNG THỨ
KHÁC NGƯỜI
PHẢI TỰ TÌM
LẤY!!

VÀ, HÃY
TRỞ THÀNH ĐI!!

...MÀ NGƯỜI
VỪA NÓI HẢI
TẶC LÀ SAO??!

NGƯỜI ĐI
ĐÂU THẾ?

NÀY..ANH ĐI
ĐÂU THẾ?

TÔI CÓ THỂ ĂN
GIUN, ÉCH, RẰN
VÀ NẤM ĐỂ SỐNG

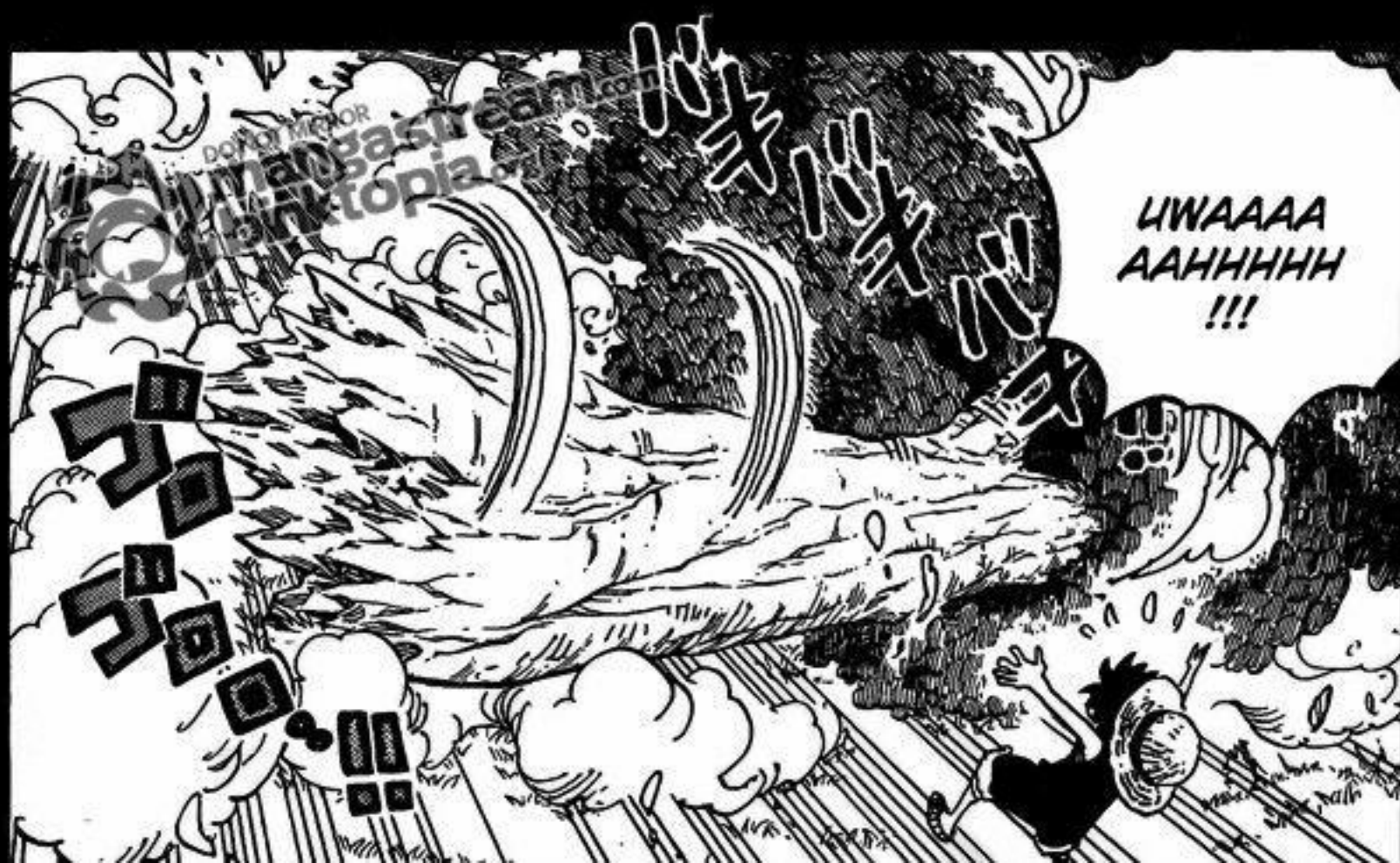
ÔNG NỘI ĐÃ TỪNG
BỎ RƠI TÔI TRONG
RỪNG MỘT LẦN

NẾU MUỐN TRỞ
THÀNH MỘT VUA HẢI
TẶC, THÌ TÔI PHẢI
LÀM ĐƯỢC NHỮNG
VIỆC ĐÓ!!

HÃY NHÌN NÓ KÌA!!!
ĐÓ LÀ LÝ DO TẠI SAO
MÀ TA LẠI KHÔNG
MUỐN TRONG CHÁU
GIÚP GARP!!!

BÌNH TĨNH
NÀO BÀ CHỦ...

GACHA!!







AI BIẾT...

NÓ ĐÂU RỒI ?

KHÔNG PHẢI
CẬU ĐI CÙNG
LUFFY HAY
SAO

||

ACE SAO CẬU LẠI
VỀ MỘT MÌNH?



TA KHÔNG QUAN
TÂM NẾU NÓ
CHẾT...KHI GARP
HỎI CHÚNG TA CHỈ
VIỆC NÓI NÓ BỊ TAI
NẠN RỒI CHẾT Ở
ĐÂU ĐÓ !

TRÔNG MỘT
MÌNH ACE
CHÚNG TA ĐÃ
KHÔNG CHỊU
NỔI!!

TẤT NHIÊN MỘT
THẰNG NHÓC NHƯ
NÓ CŨNG CHẴNG
LÀM ĐƯỢC GÌ!



ĐÃ NHƯ VẬY!!
NẾU NÓ CHẾT THÌ
THÔI, CHÚNG TA
CŨNG CHẴNG
LÀM ĐƯỢC GÌ!!

...KHÔNG ỔN RỒI BÀ
CHỦ, NÓ ĐI ĐÂU TỪ
HÔM QUA ĐẾN GIỜ
CHƯA THẤY VỀ?!



BÀ CHỦ!!
BÀ CHỦ
DADAN!!

MỘT
TUẦN
SAU



BÌNH TĨNH
NÀO BÀ
CHỦ...



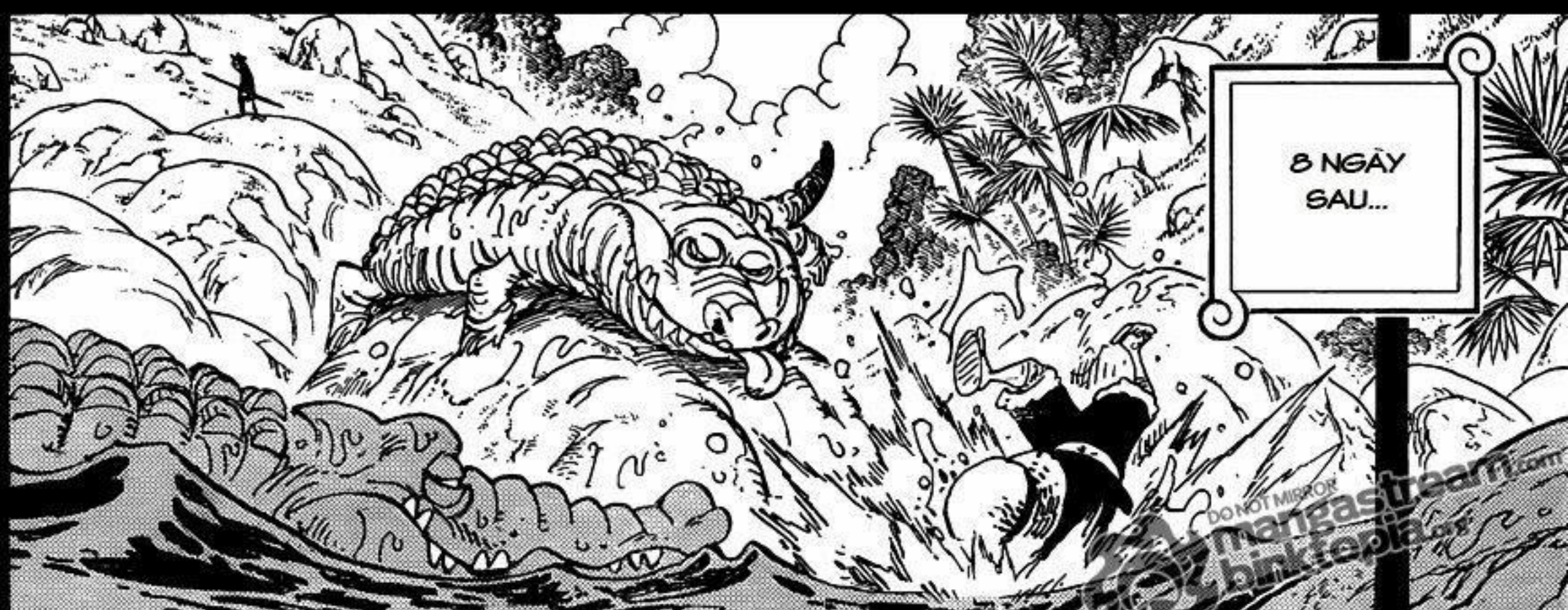
NGHĨ MÀ XEM, NẾU
CHÍNH PHỦ TÌM RA TÊN
QUỶ NHỎ NÀY?!

MI BIẾT HỌ
SẼ LÀM GÌ
VỚI CHÚNG
TA KHÔNG!!?



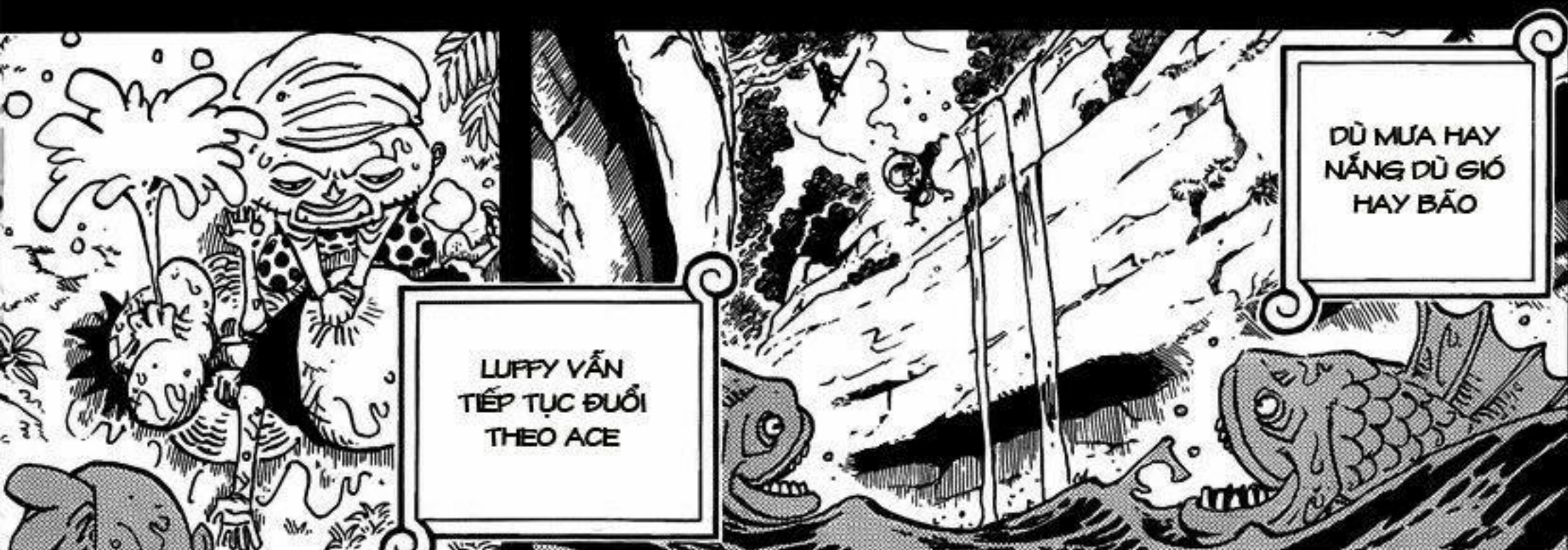
||







1 THÁNG
SAU...



DÙ MƯA HAY
NẮNG DÙ GIÓ
HAY BÃO

LUFFY VẪN
TIẾP TỤC ĐUỔI
THEO ACE



NHỮNG VẾT
THÂM TÍM CŨ
ĐÃ MỜ ĐI, RỒI
LẠI THÊM
NHỮNG VẾT
THÂM TÍM MỚI

GIỜ CŨNG ĐÃ
ĐẾN THÁNG
THỨ 3...



A...MÌNH ĐÃ RA
KHỎI KHU RỪNG
RỒI...

HAA...

HAA...



Ồ GẦN CHỖ
CÁNH CỒNG
LỚN

OA!!
TUYỆT LẠM!!
TUYỆT LẠM!!
CẬU KIẾM
ĐƯỢC NHIỀU
HƠN TỚ!!

NHIỀU TIỀN
THẾ NÀY LẠM
SAO CẬU KIẾM
ĐƯỢC VẬY?!

TỚ LẤY TỪ MỘT
CHUYẾN HÀNG Ở ĐÓ!!
CHÚNG SẴP ĐƯỢC
CHUYẾN LÊN TÀU

SABO

[10 TUỔI]
(MỘT CẬU BÉ SỐNG Ở
CHỖN ẨM ẨM)

ĐÃ 5 NĂM TRÔI QUA
KỂ TỪ KHI CHÚNG TA
BẮT ĐẦU ĐỂ
DÀNH...CHÚNG TA ĐÃ
PHẢI VẮT VÀ LẮM MỚI
KIẾM ĐƯỢC TỪNG
NÀY!

AI THÈM
QUAN TÂM
ĐẾN CHUYỆN
THẮNG
THUA...

SỐ TIỀN NÀY
SẼ LÀ QUỸ CỦA
KẾ HOẠCH HẢI
TẶC MÀ
CHÚNG TA SẼ
DÙNG ĐẾN!

CHẾT TIỆT!
HÔM NAY TỚ
THUA CẬU
RỒI!

ĐÓNG CÁI
RƯƠNG ĐÓ
LẠI NHANH
LÊN. LỖ CÓ AI
NHÌN THẤY
THÌ SAO

AI BIẾT ĐƯỢC...
10 TRIỆU HAY 1
TỈ...CHÚNG TA
VẪN CHƯA LẮM
ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ
ĐẦU!

YEAH,
CẬU NÓI ĐÚNG!
KHÔNG BIẾT CẦN
BAO NHIỀU TIỀN
ĐỂ MUA MỘT
CON THUYỀN HẢI
TẶC NHỈ!



EEEEEEEEEEEEEE
HHHHHHHHH!!?

ĐỒNG Ý

HÃY GIẾT NÓ

CẬU NÓI CÁI GÌ
VẬY?! CẬU LÀ NGƯỜI
GIẾT NỔ, KHÔNG
PHẢI TỐ!!

SABO!!
NHANH LÊN,
GIẾT NỔ ĐI

TỐ CHƯA TỪNG
GIẾT NGƯỜI
MÀ!!

TỐ CŨNG VẬY!!
TỐ KHÔNG BIẾT
PHẢI LÀM THẾ
NÀO CẢ!

EM KHÔNG NGHĨ LÀ CÁC ANH LẠI
ĐỊNH GIẾT EM!! CỨU TÔI VỚI!! TÔI
KHÔNG MUỐN CHẾT!!!

THẰNG NGỐC!
IM NÀO!!

TRƯỚC TIÊN PHẢI THÁO
DÂY TRÓI CHO NÓ!!
CHÚNG TA PHẢI RA KHỎI
ĐÂY KHÔNG THÌ BỌN HỌ
SẼ THẤY KHO BẦU CỦA
CHÚNG TA MẤT!!

CHẾT TIẾT
CÓ BỌN NÀO
ĐÓ ĐANG
ĐẾN!!

NÀY, TA NGHE
CÓ TIẾNG NÓI Ở
ĐÂY!!

LÀ GIỌNG
TRẺ CON...

CỨU TÔI VỚI
!!!

CÂM MỒM!!!

ĐÚNG VẬY. THẬT NHỤC NHẢ NHƯNG TÔI BỊ NÓ ĐÁNH BẤT NGỜ

NGƯỜI CHẮC LÀ THẲNG ACE LẤY TIỀN CỦA NGƯỜI CHỨ!?!?

HAI THẲNG NHÓC NỔI TIẾNG CHÚNG ĐANG Ở QUANH ĐÂY "ACE VÀ SABO"

ĐÚNG LÀ MỘT THẲNG NHÓC NGU NGỐC, DÁM LẤY TIỀN TỪ BĂNG HẢI TẶC CỦA TA....!!

NẾU NHƯ CHUYỆN NÀY ĐẾN TAI THUYỀN TRƯỞNG BLUEJAM... THÌ TẤT CẢ CHÚNG TA SẼ CHẾT MẤT!

THÀNH VIÊN CỦA BĂNG HẢI TẶC BLUEJAM:

POLCHEMI

HẮN THƯỜNG LỘT DA ĐẦU ĐỐI THỦ CỦA MÌNH....!!

HẮN CÓ KIẾM! ĐÓ CHÍNH LÀ POLCHEMI!

...CHẾT TIẾT TÊN ĐÓ LÀ NGƯỜI VẬN CHUYỂN HÀNG CỦA BLUEJAM...

CẬU NGHE DANH HẮN CHƯA?! HẮN ĐIÊN LẢM ĐÂY!!

VÀ TỐ LẠI ĐI LẤY CẤP TIỀN CỦA HẮN....!!





BINKTOPIA

#binktopia @ irc.irchighway.net

#mangashare @ irc.irchighway.net

DO NOT MIRROR THIS SCANLATION

mangastream.com
DO NOT REHOST THIS FILE

zidane licked DFX's ice-cream (not perv)



MOPPERS

arkangel, bucek, prostyle
loki

RAW

taopaipai

TRANSLATION

molokidan

TYPESETTING

kravmaga, zidane

QC

loki

Join the team
Or we'll kill a puppy



www.binktopia.org
www.mangastream.com

please support the mangaka and publishers by buying the official volumes when they're available in your area/language.
International scanlators may not use our cleans

CHAPTER 584: DỤNG ĐỘ POLCHEMI



 **TEAMS: DERYCK NGUYEN**

 **EDIT BY:** *Allen Walker*

A108.comTM



UHH...!!



KHỔN KIẾP!



TÁ SẼ KHÔNG
NÓI GÌ ĐÂU!!

THẢ TA
RA!

LUFFY BỊ
BẮT BỞI
POLCHEMI
NHƯNG



HUYCH



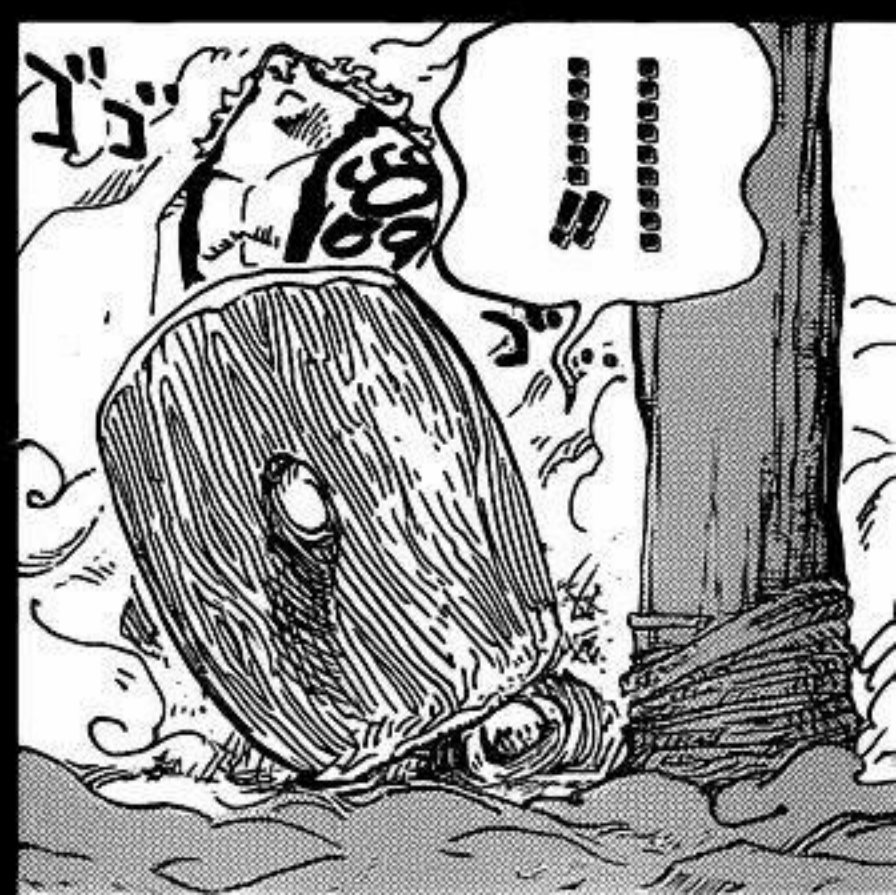
TRÁI CÂY ÁC QUỶ
Ủ? CÓ VẺ NHƯ NÓ
NÓI THẬT!



WHA WHA
!!!

BẢO
RỒI MÃ, TA
ĐÃ ĂN QUẢ
GOMU
GOMU!

BUNG!



!!!







ACE VÀ SABO HẢ,
KHÔNG THẤY... QUAN
TRỌNG HƠN... ĐỂ LẠI
CHÚT ĐỒ TRƯỚC KHI
ĐI ĐÃ ANH ZAI!

ĐỂ LẠI CÁI
GÌ CÓ GIÁ
TRỊ Ý!



CHÚNG NÓ
LÀ CHỖ ĐIÊN
CÓ THỂ GIẾT
VÀ ĂN THỊT
CẢ HỒ ĐÂY!

ĐỪNG ĐÁNH
GIÁ THẤP
CHÚNG CHỈ VÌ
CHÚNG LÀ LỮ
TRẺ CON!



CHÚNG MÀY LÀ LỮ
LỮ MANH TRONG
THỊ TRẤN HẢ...
KHÔNG ĐỘNG TỚI
TỤI NÓ ĐƯỢC ĐÂU!



HAA

TẤT CẢ CHÂU
BÁU ĐÃ ĐƯỢC
CHUYỂN ĐI!

はーん!

... ĐÃ XONG
RỒI!!

MANGADAYO.COM



NHOÁNG
CÁI ĐÃ ĐẾN
TỐI RỒI!



NÓ VẪN CHƯA
CHỊU KHAI RA!!

...EH?!



... KHÔNG CHÚNG
CHƯA ĐẾN! MÀ
CHÚNG CŨNG
CHẴNG BIẾT CHỖ
ĐỂ MÀ ĐẾN ĐÂU!

... THẰNG NHÓC
LUFFY CHẾT
TIỆT!!
... HỘC... HỘC!



ACE!!

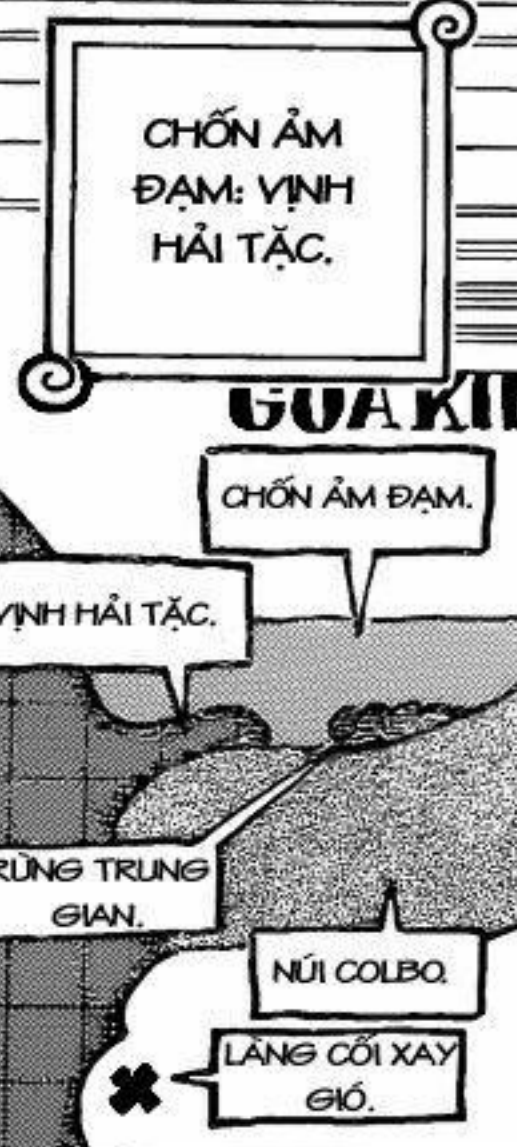
SABO! THẾ NÀO
RỒI? CHÚNG CÓ
ĐẾN BÊN KIA ĐỂ
TÌM TIỀN KHÔNG?



ĐÚA NÀO GÁC
HÔM NAY?

CHẾT TIẾT,
LÀM GÌ MÀ
LÂU THẾ...

THẰNG SÚC
VẬT POLCHEMI
THỪA THUYỀN
TRƯỞNG!



CHỖN ẨM
ĐẠM: VỊNH
HẢI TẶC.

CHỖN ẨM ĐẠM.

VỊNH HẢI TẶC.

RỪNG TRUNG
GIAN.

NÚI COLBO.

LÀNG CỎ XÂY
GIÓ.



THẰNG KHỐN ẤY CHẴNG
LẼ LẠI ÔM TIỀN BỎ TRỐN
CHỨ?

KHÔNG
KHÔNG THỂ
NÀO!



BẤT CỨ GIÁ
NÀO, CHÚNG
CŨNG PHẢI
MANG TIỀN VỀ
RỒI CHỨ... ?!

MẶT TRỜI
CŨNG SẮP
XUỐNG NÚI
RỒI...



POL... POL...
CHEMI-SAN!! VÔ
ÍCH THÔI!!



KHAI RA
MAU!!
THẰNG NHÃI
RANH CHẾT TIẾT
!!



HAA...

AHIII...

OEEH..

TÔI NGHĨ RẰNG NÓ
QUÁ CỨNG ĐẦU...
MÀ NÓ CŨNG CHẴ
NÓI ĐƯỢC NỮA ĐẦU!
NÓI THẬT ĐIỀU NÀY
QUÁ TÀN NHÂN!

AHIII...

NGAY CẢ SỨC
ĐỂ LA HẾT NÓ
CŨNG KHÔNG
CÒN!

MANGADAYO.COM

000



KHÔNG LÀM GÌ
ĐƯỢC ĐÂY! LUẬT
PHÁP KHÔNG CÓ
HIỆU LỰC Ở NÚI
RÁC!

CÓ LẼ NÊN
GỌI LÍNH TỪ
THỊ TRẤN
TỚI ĐỂ CỨU
NÓ!

THẰNG BÉ
TÔI
NGHIỆP!

THÌ MAU ĐI TÌM
ACE VÀ SABO VỀ
ĐÂY!!

NẾU MI CÒN
ĐỦ SỨC ĐỂ
LÁI NHẢI VÌ
MỘT THẰNG
NHẢI RANH!

HƠN NỮA, ĐÓ LÀ
THÀNH VIÊN CỦA
BĂNG BLUEJAM...
CHÚNG ĐIỀU KHIỂN
NHỮNG VIÊN QUAN
LẠI!

CHÍNH MẠNG
SỐNG CỦA CHÚNG
TA MỚI ĐANG
GẶP NGUY HIỂM
ĐÂY!



KHÔNG
NÓI!

KHÔNG
NÓI!

NHẢI RANH NGU
NGỐC! MI TƯỜNG
BẢO VỆ ĐƯỢC BÍ MẬT
LÀ MÌNH CÓ THỂ TRỞ
THÀNH NGƯỜI LỚN
SAO?

NÓI ĐI
!!!

MỌI TỘI ÁC KỂ CẢ
GIẾT CHÚNG CHÚNG
GÂY RA TRÊN ĐẤT
NƯỚC NÀY ĐỀU
ĐƯỢC BỎ QUA...

ĐƯỢC RỒI...
VẬY CHẾT ĐI!

KHÔNG NÓI!

DÙ CHO BAO NHIÊU
XÁC CHẾT VỨT TRÊN
NÚI RÁC, ĐỐI VỚI
BỌN CHÚNG VẪN
CHỈ LÀ RÁC THÔI!

CHẾT
TIỆT !!!

!!!?

NÓ... NÓ LÀ
THẰNG ĐÃ
TRỘM TIỀN
CỦA TÔI TÔI!
CHẾT TIỆT!

... LÀ NÓ!
NGÀI
POLCHEMI
!!!

A...
ACE!!!



MIỆNG THĂNG
BẠN CHÚNG MÀY
KÍN LẮM! TAO
ĐANG BẮT ĐÀU
LO LẮNG RỒI ĐÂY!

CHÚNG NÓ TỰ
DẪN XÁC ĐẾN,
CÀNG TỐT
GIÚP BỌN TAO
ĐỠ NHỌC!

UGH...
...!!!

!!!?



KYAAAA
!!!

SABO!



POLCHEMI
-SAN!









CÂM MỒM! MI CÒN
ĐÌNH KHỐC ĐẾN BAO
GIỜ? TA GHÉT NHỮNG
KẺ YÊU ĐUỐI VÀ MÍT
LỐT!



MI LÀM TA
PHÁT ĐIÊN
LÊN ĐƯỢC!



DO LUFFY SỢ QUÁ LÊN GIỌNG NÓI BỊ SAI.



NÀY
NÀY!

NÓ CHỈ
MUỐN CẢM
ƠN CẬU
THÔI MÀ!

THẰNG
CHẾT TIẾT
NÀY!

VÌ... ĐÃ...
CỨU TÔI!



GIẢM
DƠN!



NHƯ THẾ CÒN HƠN LÀ CHẾT
CHỨ! TA KHÔNG HIỂU TẠI
SAO MI LẠI MUỐN LÀM BẠN
CỦA TA ĐẾN NHƯ VẬY?

NHƯ NẾU TÔI NÓI
CHO BỌN CHÚNG
THÌ CHÚNG TA
KHÔNG THỂ TRỞ
THÀNH BẠN NỮA!

KỂ TỪ LÚC MI
THEO TA ĐẾN
GIỜ!

MI CÓ BIẾT MI
GÂY CHO TA
BAO NHIÊU
RẮC RỐI
KHÔNG?



CHÚNG NÓ
LÀ TỘI
PHẠM... SẴN
SẴN GIẾT
PHỤ NỮ VÀ
TRẺ EM!

TA KHÔNG
HIỂU... TẠI
SAO MÀY
LẠI KHÔNG
KHAI RA?

ĐỂ MÀ DỰA VÀO
CHỨ
!!

NHƯNG TÔI
ĐÂU CÒN AI
KHÁC...

!?

!!

DO NOT MIRROR
mangastream.com
binklopi.com

CÔ ĐƠN CÒN
ĐAU KHỔ HƠN
LÀ NỘI ĐAU
THỂ XÁC!

THÌ TÔI SẼ
RẤT CÔ ĐƠN
...

VÀ TÔI GHÉT LŨ
SƠN TẠC...
NẾU KHÔNG ĐI
THEO ANH
...

TÔI KHÔNG
THỂ TRỞ VỀ
LÀNG CỎI
XAY GIÓ!

ROGER CÓ
CON Ư?

VÀ NẾU TA ĐI,
MI SẼ LẠI ĐAU
KHỔ PHẢI
KHÔNG?

VẬY NẾU TA
CHO MI THEO
MI SẼ KHÔNG
ĐAU KHỔ NỮA
...

CHA MẸ MI
ĐÂU?

GAHAHA,
VẬY THÌ SẼ
CÓ RẮC RỐI
LỚN ĐÂY!

ĐÚNG
THẾ!

TÔI CHỈ CÓ
ÔNG NỘI
THÔI!



ACE, LUFFY
THẰNG
NÀO ĐÂY?

SAO LẠI CÓ
THÊM MỘT
THẰNG NHÃI
RANH NHƯ CÁC
NGƯỜI NỮA HẢ?

あああああ

CÁI NÀY
NGHĨA LÀ
SAO??

TÔI CŨNG NGHE NÓI BÀ
LÀ MỘT MỤ GIÀ TẦM
THƯỜNG CHẾT TIẾT!

ĐỪNG CÓ
NÓI NHỮNG
THỨ NHẢM
NHÍ, CHẾT
TIẾT!

TA NGHE NÓI MI LÀ
MỘT THẰNG NHÓC
TẦM THƯỜNG CHẾT
TIẾT!

YO! BÀ LÀ
DADAN PHẢI
KHÔNG?

TÔI LÀ
SABO!

SABO! TA
BIẾT CÁI TÊN
NÀY!

ACE, LUFFY VÀ
SABO DẦN DẦN
TRỞ THÀNH 3 CẬU
NHÓC TINH QUÁI
VÀ HƯ ĐỐN...

LUFFY TA SẼ
MANG THỨC ĂN
VỀ CHO, KHÔNG
CẦN PHẢI ĐI
THEO ĐÀU!

TÔI ĐI VỚI!

BẠN THÂN CỦA ACE,
SABO ĐÃ CHUYỂN VỀ
SỐNG CÙNG CẬU ẤY
SAU KHI BỊ TRUY BẮT Ở
"TRỐN ẨM ĐẠM".

LỮ NHÃI RANH, TA
CHO CÁC NGƯỜI CHỖ
NGỦ VẬY CÁC NGƯỜI
CŨNG PHẢI LÀM VIỆC
ĐI CHÚ!

THẬM CHỈ CÒN
ĐÁNH NHAU VỚI
CẢ NHỮNG TÊN Ở
VỊNH HẢI TẶC!

ĐÁNH NHAU
VỚI NHỮNG
TÊN CÒN ĐỒ
TRONG THÀNH
PHỐ VÀ Ở NÚI
RÁC!

DÀNH THỜI
GIAN ĐỂ ĐÁNH
NHAU VỚI THÚ
DỮ TRONG NÚI!

CHO ĐẾN KHI
TÊN TUỔI CỦA
HỌ TRỞ NÊN
NỔI TIẾNG
KHẮP CẢ ĐẤT
NƯỚC.



NÀY BÀ CHỦ!
HIẾM KHI THẤY
BÀ ĐỌC BÁO ĐÓ
NHA...

Ồ TA
NGHĨ
VẬY!

CÓ LẼ BÀ ĐÃ NGHE TÊN
"VƯƠNG QUỐC GOA"
XA HƠN NÚI RÁC, LÀNG
CỐI XAY GIÓ VÀ CẢ
VÙNG COLBO NỮA!

BÀ CÓ HỨNG
THÚ VỚI NHỮNG
VIỆC XẢY RA
GẦN ĐÂY Ừ?



DOGURA,
MAGURA!! "DOA"
LÀ Ở CHỖ NÀO?



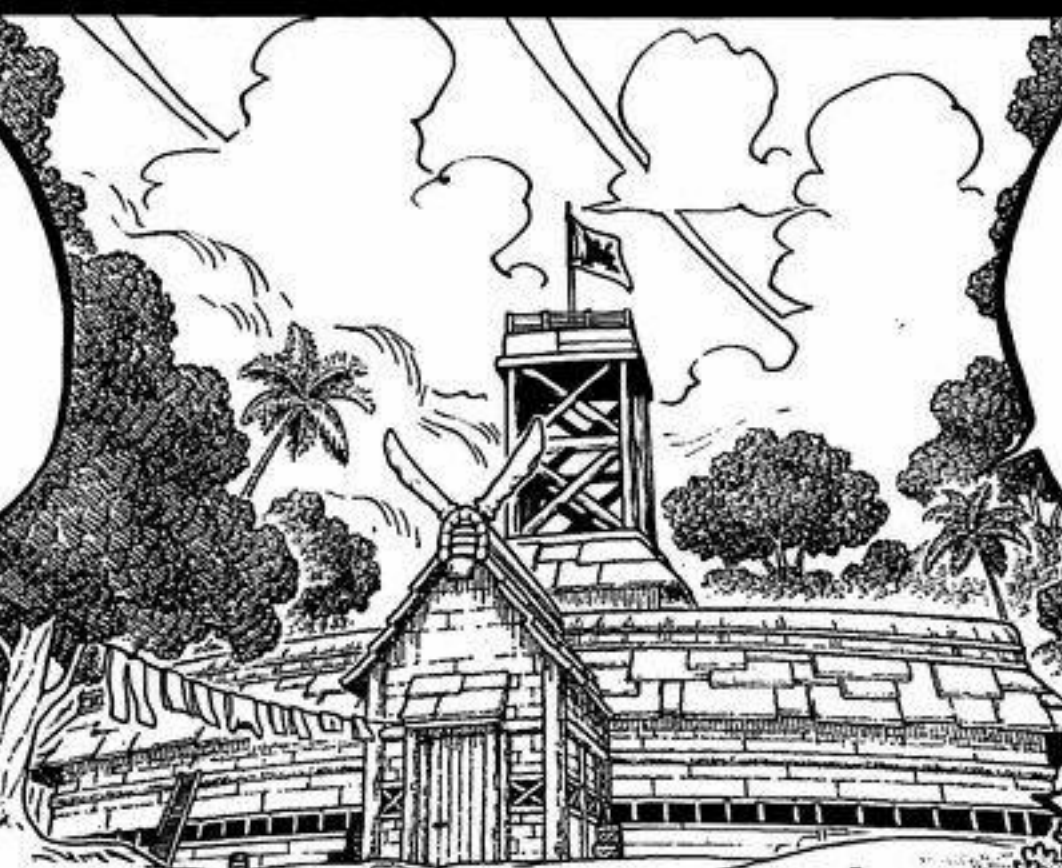
ĐÓN XEM TIẾP TẠI ALO8.COM

LŨ "THẬP LONG
NHÂN" GÌ ĐÓ
ẤY!

ĐIỂM XẤU?

SẮP CÓ NHỮNG VỊ
KHÁCH TỚI THĂM
VƯƠNG QUỐC NÀY
THÌ PHẢI! CÓ VẄ
NHƯ ĐÂY LÀ TIN
QUAN TRỌNG..

NHƯNG TẠI SAO
LẠI RẦM RỘ THẾ?
CHÚNG QUAN
TRỌNG LẮM SAO?



ONE PIECE

...CH. 584
/ END

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 585: CHÉN RƯỢU ĂN THỀ



Eiichiro Oda

Translate:

DERYCK NGUYEN



EDIT BY:

Allen Walker

AL08.com™



AL08.COM





NHUNG NÓ ĐƯỢC
NGĂN CÁCH BẰNG
BỨC TƯỜNG THÀNH
VỮNG CHẮC - LẪM
CHO NÓ TRỞ NÊN BẤT
KHẢ XÂM PHẠM.

NẪM TRÊN "CHỖN
ẨM ĐẠM", CÒN ĐƯỢC
GỌI LÀ "NÚI RÁC"

...

THẬM CHỈ XA
HƠN VỀ PHÍA
BẮC CÓ MỘT
THỊ TRẤN

...

NÓ CÓ TÊN "CÁNH
CỔNG VĨ ĐẠI", LÀ CON
ĐƯỜNG DUY NHẤT ĐỂ
VÀO TRONG.

ĐÔI LÚC NHỮNG
NGƯỜI Ở NÚI RÁC
VÀO TRONG THỊ
TRẤN ĐỂ KIẾM SỐNG
VÀ LẪM LẠI CUỘC ĐỜI

...

DA CÁ SẴU,
TÔI MANG NÓ
ĐI BÁN.

NÀY, TÊN KIA!
CÁI BAO TẢI
GÌ ĐÂY
!?

HỌ KHÔNG NGHĨ MINH SẼ
SỐNG LÂU DÀI TRONG THỊ
TRẤN, NHƯNG DÙ SAO CŨNG
CHẴ AI MUỐN CÓ MỘT
CUỘC SỐNG KHỔ SỞ.

BẮT ĐẦU THÔI,
LÚC TÌM KHO
BÁU NÀO
!!

Ồ Ồ Ồ! CÓ RÁC
RỒI ĐÂY NÀY
!!!

KHÔNG BIẾT
THỨC ĂN HÔM
NAY THỂ NÀO
ĐÂY?

SỘT SỌAT

CỨ HAI LẦN
MỘT NGÀY RÁC
ĐƯỢC THU GOM
KHẮP NƠI TRÊN
VƯƠNG QUỐC

...

ĐƯỢC CHỖ XUYÊN
QUA CÁNH CỔNG
ĐỔ VÀO ĐÂY.

HỌ ĐANG ĐI VÀO
“THÀNH PHỐ TIẾP
GIÁP”, NƠI MÀ MÙI
HÔI THỐI VẪN CÒN
PHẪNG PHÁT
TRONG KHÔNG KHÍ.

SAU KHI ĐI QUA
CÁNH CỔNG VĨ ĐẠI,
NHỮNG KHU PHỐ MỞ
RA TRƯỚC MẮT
...

TÁ KHÔNG
ĐẢM BẢO TÍNH
MẠNG CỦA MI
ĐƯỢC ĐẬU!

ĐẾN ĐÊM ĐỘI
SẢN RÁC SẼ VÀO
THÀNH PHỐ
...

NÀY,
TÊN KIA
!

Ở TRUNG TÂM
THỊ TRẤN LÀ MỘT
BỨC TƯỜNG ĐÁ
CAO HƠN NỬA
...

VÀ TIẾP TỤC ĐI...
CHÚNG TA SẼ
ĐẾN NƠI SẠCH
SẼ HƠN, TRUNG
TÂM THỊ TRẤN.

!?
CẦM MỒM
ĐI BỌN
KHỐN KIỆP
!!

“THỊ TRẤN TIẾP
GIÁP” LÀ NƠI BỌN
TỘI PHẠM VÀ LƯU
MANH TỰ TẬP.

MI CÓ GÌ Ở
ĐÓ? ĐƯA ĐÂY
XEM NÀO
!

NÀY! MI ĐẾN
TỪ NÚI RÁC
PHẢI KHÔNG
!?

LÃO ĐÀO

NƠI MÀ “THỊ TRẤN
CAO CẤP” CÓ HOÀNG
TỘC VÀ QUÝ TỘC
SINH SỐNG.

AH...
LÀ CHÚNG
NÓ!!!

VÀ ĐƯỢC CHO LÀ
VÙNG ĐẤT ĐẸP
NHẤT "BIỂN BẮC"
VỚI KHÔNG MỘT
TÝ RÁC RUỒI NÀO.

TÊN CỦA VÙNG
ĐẤT NÀY LÀ
"VƯƠNG QUỐC GOA"
...

VƯƠNG QUỐC NÀY
SẴN SÀNG TRỰC XUẤT
NHỮNG THỨ GÌ KHÔNG
CẦN THIẾT, VÀ CŨNG LÀ
MỘT ĐIỂN HÌNH CỦA
"XÃ HỘI CÔ LẬP".

... VÀ NÓ CŨNG
THUỘC VỀ VƯƠNG
QUỐC NÀY.

VƯƠNG QUỐC GOA

CUNG ĐIỆN
HOÀNG GIA

LÀNG CỐI
XAY GIÓ

THỊ TRẤN
CAO CẤP

TRUNG TÂM
THỊ TRẤN

THỊ TRẤN
TIẾP GIÁP

CHỖN
ẨM ĐẠM

NÚI COLBO

LÀNG CỐI XAY GIÓ NƠI
MÀ LUFFY SINH RA CÓ
LẼ ĐÃ BỊ LÃNG QUÊN.









... SAO CẬU LẠI TỚI
NÚI RÁC? CẬU SINH
RA TRONG MỘT GIA
ĐÌNH QUÝ TỘC --

VỚI HOÀN
CẢNH NÀY, TỐ
THẬT SỰ BỊ SỐC.
CẬU SINH RA
TRONG MỘT GIA
ĐÌNH QUÝ TỘC

CẬU XIN LỖI RỒI
THÌ THÔI, TÔI THA
THỨ CHO CẬU
!

XIN LỖI VÌ TỐ ĐÃ
CHE GIẤU CÁC CẬU.

NGHE
NÀY
SABO!

MẸ ƠI...
CON ĐAU
!!

ĐÁNH NHAU
VỚI TRẺ CON
QUÝ TỘC

TA CHÁN VIỆC
NÀY LẮM RỒI,
SABO!

CON PHẢI TRỞ
THÀNH NGƯỜI KẾT
HÔN VỚI CON GÁI
CỦA HOÀNG GIA.

CÔ XIN LỖI!
THẺNG BÉ ĐÁNH
CHÁU VÀO ĐẦU
!?

VÂNG, VÀ
CON BỊ ĐAU...
BỌN CHÚNG
CÓ VŨ KHÍ.

NẾU CON CÓ THỜI
GIAN VỀ TRANH THÌ
SAO KHÔNG VỀ
PHÒNG MÀ LO HỌC ĐI
!!

NẾU CON LÀM ĐƯỢC
THÌ GIA ĐÌNH CHÚNG
TA SẼ ĐƯỢC THƠM
LÂU! CON CŨNG SẼ
TRỞ NÊN HẠNH PHÚC.

BỐ MẸ TỐ CỨ CẢI
NHAU SUỐT VỀ KẾT
QUẢ TỆ HẠI CỦA TỐ

... BỞI VẬY
TỐ PHẢI HỌC
RẤT NHIỀU
BÀI MỖI NGÀY

NẾU TỐ KHÔNG
CƯỚI ĐƯỢC NGƯỜI
CỦA HOÀNG GIA THÌ
TỐ LÀ ĐỒ BỎ ĐI

NGƯỜI HỌ YÊU QUÍ LÀ
NGƯỜI SẼ BẢO VỆ ĐỊA VỊ
VÀ TÀI SẢN CỦA HỌ

VỚI MỘT GIA ĐÌNH
NHƯ VẬY, TỐ LÀ
VẬT CẢN CỦA HỌ.

... KHÔNG
PHẢI LÀ TỐ
!

GIỚI QUÝ TỘC KHINH MIỆT
NÚI RÁC NHƯNG NÓ CÓ VẺ
TỐT HƠN ĐỐI VỚI TỐ

NHỮNG KẼ Ở ĐÓ
KHÔNG PHẢI LÀ
CON NGƯỜI.

ĐỪNG CÓ
ĐẾN NÚI RÁC!

TỐ BIẾT RẰNG TỐ CÓ LỖI
VỚI CÁC CẬU NHƯNG
THẬM CHỈ TỐ CÓ BỐ MẸ
MÀ VẪN CÔ ĐƠN...

... HƠN LÀ
SỐNG VỚI MỘT
GIA ĐÌNH CÓ KẾ
HOẠCH TRÈO
LÊN "THỊ TRẤN
CAO CẤP".

CHÚNG LÀ
RÁC RƯỜI!

ACE,
LUFFY...!!

RA LÀ
VẬY...

CHÚNG TA
SẼ RA BIỂN!!

HÃY BIẾN KHỎI
VƯƠNG QUỐC
NÀY VÀ TẬN
HƯỞNG TỰ DO.

HÃY TRỞ NÊN
MẠNH MẼ HƠN VÀ
TRỞ THÀNH HẢI TẶC
!!!

DÙ CÓ PHẢI HỌC
TỪ CÁCH GIƯƠNG
BUỒM THÌ TỐ CŨNG
KHÔNG TỪ BỎ ĐÂU
!!

TỐ MUỐN ĐƯỢC
CHIÊM NGƯỠNG
HẾT THẾ GIỚI
RỘNG LỚN NÀY VÀ
VIẾT SÁCH VỀ NÓ.

TỔ SẼ TRỞ THÀNH HẢI
TẶC VÀ CHIẾN THẮNG,
CHIẾN THẮNG!! TỔ SẼ
KHÔNG LÀM GÌ KHÁC
NGOÀI CHIẾN THẮNG VÀ
CÓ ĐƯỢC DANH TIẾNG.

CHẮC CHẮN RỒI...
KHÔNG CẦN CẬU
PHẢI NÓI ĐÂU
!!

HEHE...

CHẴNG PHẢI BẬN TÂM
ĐẾN LỮ RÁC RƯỢI
KHÔNG BIẾT ĐẾN SỰ
TỒN TẠI CỦA CHÚNG TA
!!

TỔ SẼ TRỞ THÀNH
MỘT HẢI TẶC VĨ ĐẠI
VÀ KHINH THƯỜNG
LẠI CHÚNG
!!

CHO DÙ CHÚNG CÓ
KHINH THƯỜNG
CHÚNG TA ĐẾN MỨC
NÀO ĐI CHẴNG NỮA
...

CHÍNH XÁC
LÀ NHƯ VẬY
!!!

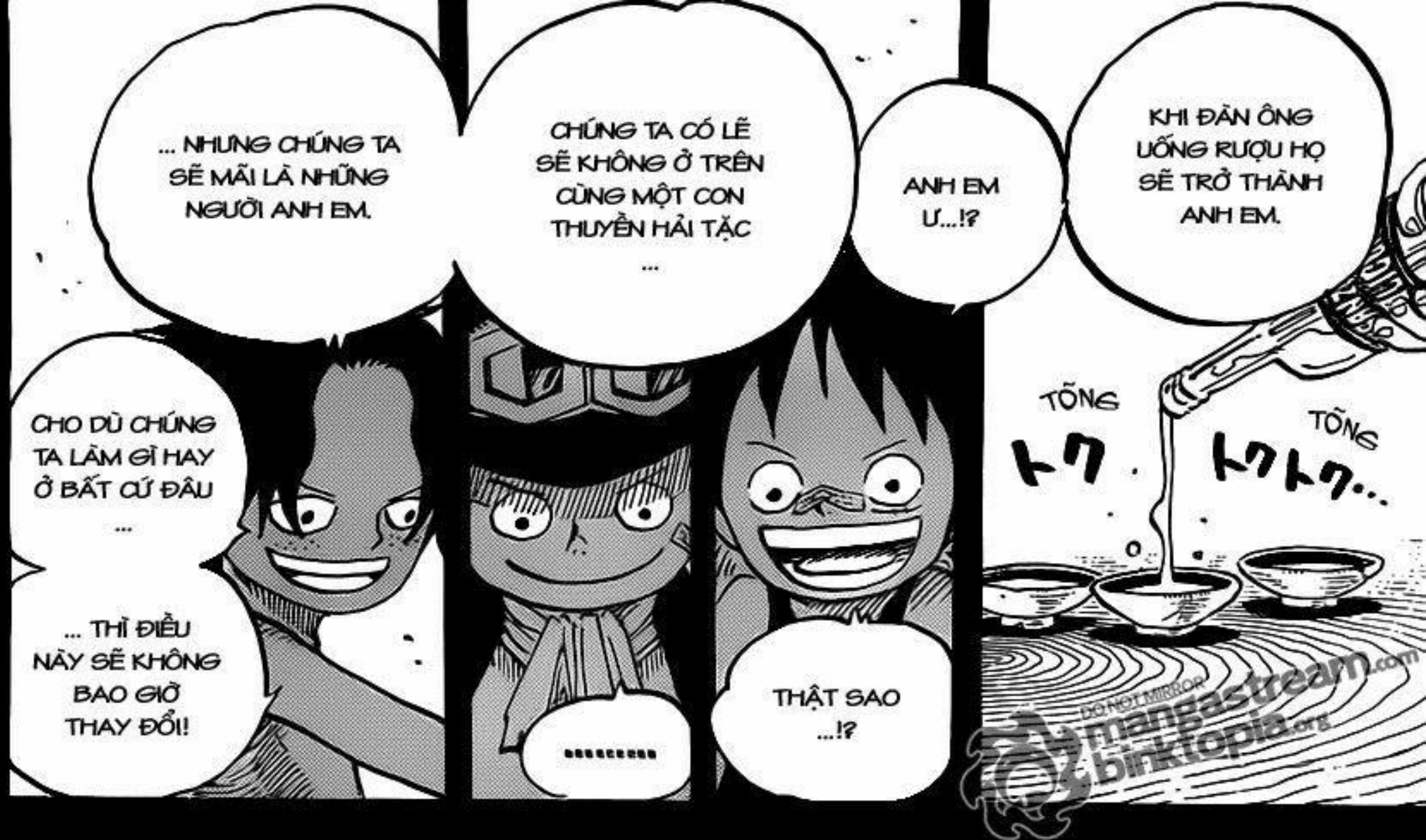
CHI CHI
CHI...!!

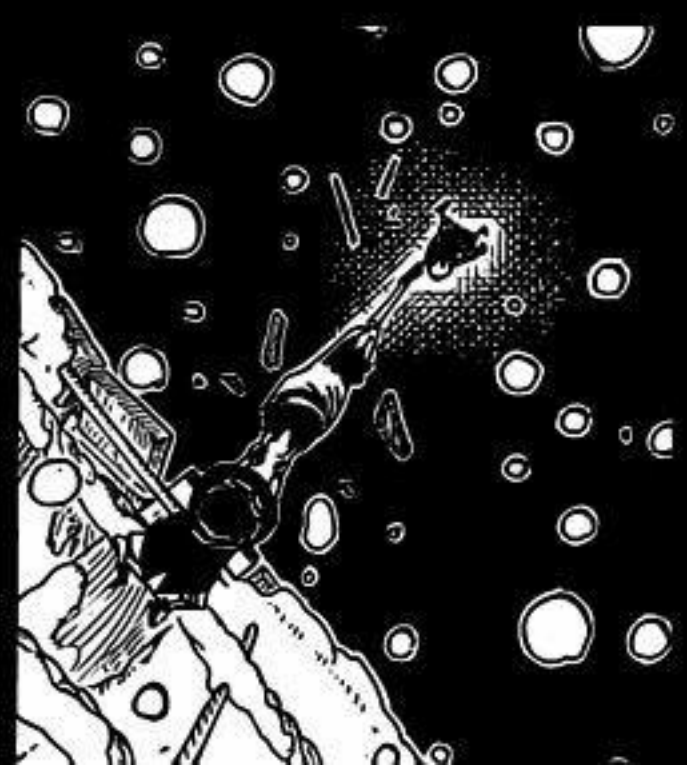
ĐÚNG VẬY
!!!

TỔ SẼ KHÔNG BỎ CHẠY!
KHÔNG THUA AI CẢ!
KHÔNG LO SỢ DÙ CHO
CÓ RA SAO ĐI NỮA
!!

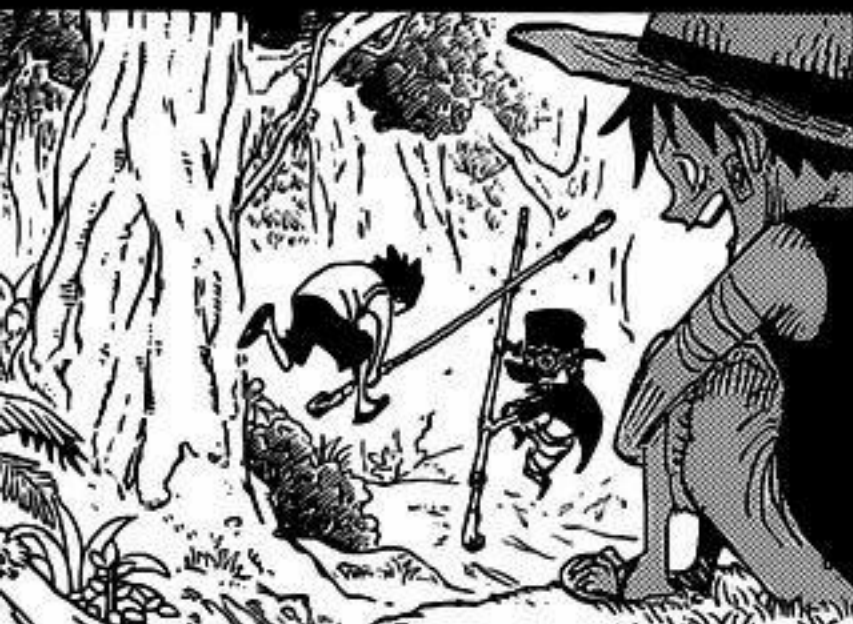
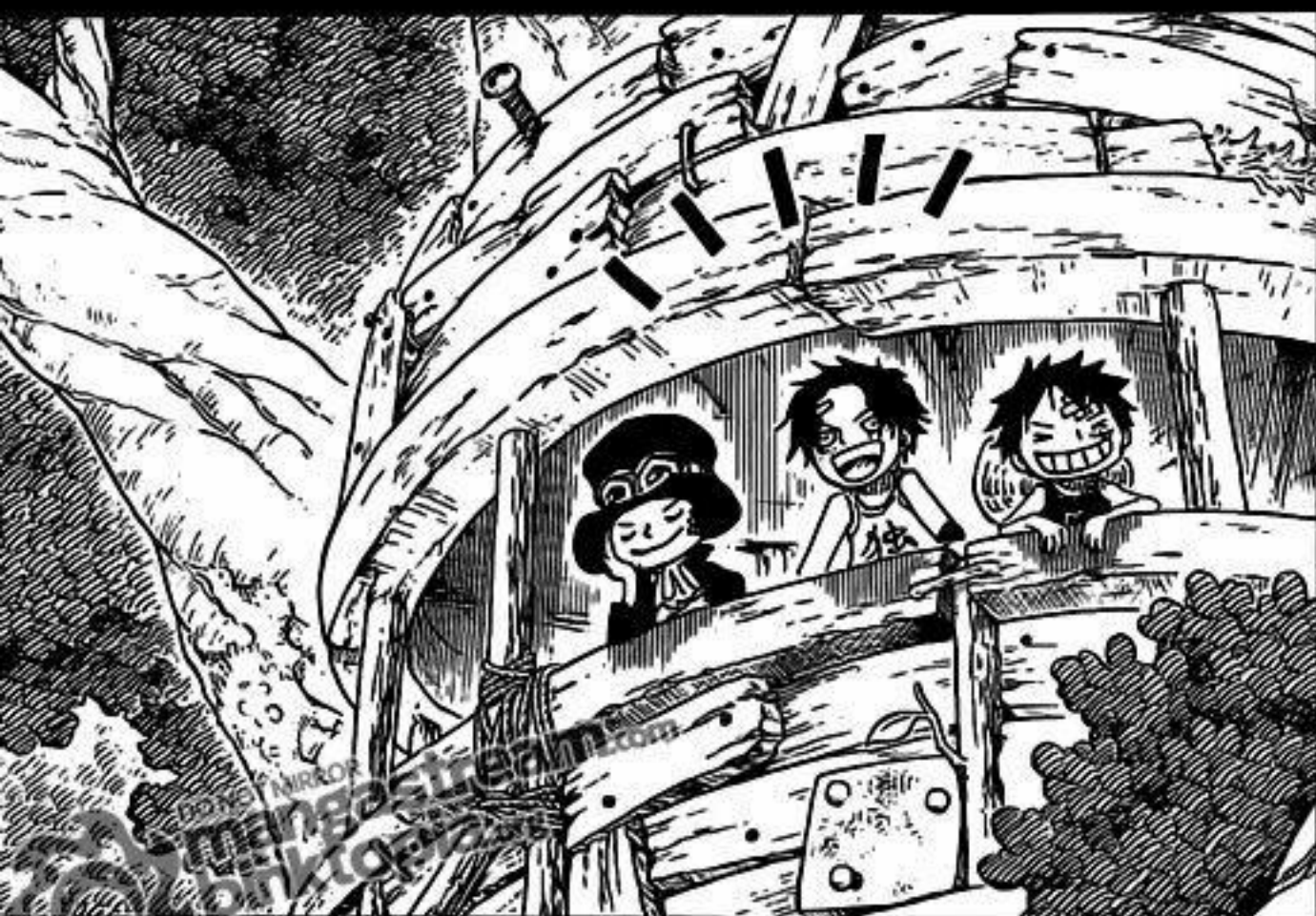
TỔ SẼ CHO CẢ
THẾ GIỚI BIẾT
ĐẾN TÊN CỦA TỔ
!!!











SABO LÀ CON
TRAI CỦA TA
!!

NGHĨA VỤ CỦA
NÓ LÀ PHẢI
SỐNG THEO TẤT
CẢ NHỮNG
MỆNH LỆNH CỦA
CHA MẸ, NGƯỜI
ĐÃ SINH RA NÓ!

SAO LŨ RÁC RUI
CHÚNG MÀY DẪM XUI
GIỤC NÓ BỎ KHỎI NHÀ
!?

"TRẢ LẠI"...!?
MÀY CÓ HIỂU TỪ
ĐÓ CÓ NGHĨA
LÀ GÌ KHÔNG
!?

FU
FUFU...

ĐẾN
MỘT NGÀY
...

TRẢ ANH
SABO LẠI ĐÂY
!!!

BLUEJAM
!!!

BUP

!!?

NGƯỜI NÓI
CÁI QUÁI
GÌ CƠ
!?

LŨ RÁC RUI...
SAO? TRẢ LỜI ĐI!
BỌN MÀY ĐỊNH
DÒM NGỒ TÀI SẢN
CỦA NHÀ TA SAO
!?

LÀM ƠN DỪNG LẠI ĐI!
KHÔNG PHẢI VÌ BỊ XUI GIỤC
MÀ CON BỎ NHÀ ĐI ĐÂU!
ĐÓ LÀ CON TỰ NGUYỆN
!!!

MÀY CẬM
MỒM VÀO
!!!

!!!

MÌ ĐÁNH NÓ THỂ
ĐỂ MÁU BẮN THUI
CỦA NÓ BẠN HẾT LÊN
MẶT CỦA TA RỒI!

NÀY NÀY!! HÃI TẶC!
ĐÁNH BỌN NHÃI RANH
CŨNG PHẢI CẦN THẬN
MỘT CHÚT CHỨ
!!

THẬT
GHÊ TỒM!

CH.585
/ HẾT

DO NOT MIRROR
mangastream.com
pinktopia.com

KHOAN ĐÃ!!
BLUEJAM!

ĐỦ RỒI!! CON
ĐÃ HIỂU MÀ CHA!

TẤT NHIÊN THỪA NGÀI!
DÙ SAO CHÚNG TÔI CŨNG
ĐÃ NHẬN TIỀN RỒI MÃ.

BỌN TÔI SẼ CHĂM SÓC
CHO CHÚNG NÓ TỐT
ĐẾN MỨC CHÚNG NÓ
KHÔNG BAO GIỜ DĂM
LẠI GẮN CẬU CHỦ NỮA.

TA TIN LÀ CÁC
NGƯỜI SẼ GIẢI
QUYẾT MỌI
CHUYỆN SẠCH
SẼ, HẢI TẶC!

Final check: Kusakji

CON XIN CHA... VÌ HỌ
LÀ NHỮNG NGƯỜI
ANH EM RẤT QUAN
TRỌNG ĐỐI VỚI CON!

CON CHỈ XIN CHA
ĐỪNG LÀM HẠI
ĐẾN NHỮNG NGƯỜI
BẠN CỦA CON
!!

TỪ GIỜ CHA NÓI
GÌ CON CŨNG SẼ
LÀM THEO...
VÌ CON SỐNG LÀ
ĐỂ LÀM THEO
LỆNH CỦA CHA!

HIỂU GÌ
HẢ SABO
...!?

SABO!!

ĐỪNG!!
SABO
!!!

ĐÓN XEM TIẾP TẠI ALO8.COM

TRỞ NGẠI
KHÔNG THỂ
VƯỢT QUA
...

SABOOO
!!!

CẬU TÍNH KẾT
THÚC MỌI CHUYỆN
THẾ NÀY À
...!?

KHÔNG PHẢI
CHÚNG TA SẼ
CÙNG NHAU ĐI
TÌM TỰ DO SAO
!?

CỨ YÊN TÂM!
BỌN TÔI SẼ KHÔNG
SAO ĐÁU!

ĐỪNG ĐI
!!!

ONE PIECE

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane